

# Diario de Burgos

## LOS DOLORES NO DEJAN DORMIR A JOHNSON

Se dice, sin embargo, que su mejoría es satisfactoria

Ratifica la UNESCO la exclusión de Portugal  
Nuevo incidente armado en Chipre

Washington. — El presidente Johnson permaneció despierto durante la mayor parte de la última noche, a consecuencia del dolor que sentía en la región en que le fue practicada la incisión, según informa un portavoz de la Casa Blanca.

Los médicos le reconocieron a las dos de la madrugada y le manifestaron que las molestias que experimentaba "no eran tan agudas como para que se requiera un sedante".

## Reunión de la Comisión delegada para Asuntos Económicos, en El Pardo

Se conceden 96,5 millones y medio en subvenciones a veintisiete empresas acogidas al «Plan Jaén»

Madrid. — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de El Pardo, la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada por los ministros de Asuntos Exteriores y de Comercio sobre la marcha de las gestiones cerca de la Comunidad Económica Europea y las medidas tomadas para ordenar la exportación de nuestros agrios.

La Comisión delegada estudió las solicitudes presentadas por cuarenta y cuatro empresas para acceder a los beneficios del «Plan Jaén», y acordó aprobar veintisiete solicitudes que representan una inversión de ochocientos cuarenta millones de pesetas, y la creación de tres mil quinientos puestos de trabajo, concediéndose una subvención de noventa y seis millones y medio de pesetas.

La Comisión delegada estudió las medidas propuestas por la Comisión Interministerial designada para impulsar el desarrollo económico y social del Campo de Gibraltar.

La Comisión aprobó diversos expedientes de obras pívóticas y de planes provinciales, así como de autorización de inversiones de capital extranjero.

## Cosas que no perdonan a España el "New York Times" y los grupos que representa

Una maniobra típica del semitismo yanki  
(Crónica de EFE por Carlos Sentis)

Nueva York. — Lo mejor, en efecto, es no enfadarse demasiado al tomarse por lo valiente el lío armado con el mapa de Yale que aquí continúa siendo tema del día. No hay que embestir la muleta y la especie levantada en torno de un Ericson descubridor de América no es más que un trapo. ¿Rojo? La verdad es que no creo que todo se deba a un complot comunista como se dice en estos momentos en Chicago. Y si esta teoría fuera de este país pronto será un guiñapo, no estoy tan seguro que en Norteamérica se la lleve también el viento. Prefiero por ejemplo el artículo y títulos titulares poco amistosos del "Heral Tribune" donde se ironiza con la justa reacción indignada de los españoles, que el artículo de Arthur Krock que acaba de publicar por su parte el "New York Times". Y ello pese a que el artículo de Krock es en parte hasta favorable a nuestra posición.

¿Entonces qué tiene de malo? Lo peor de Krock en el "New York Times", y en un editorial muy en serio, es que al reconocer en parte la autenticidad del descubrimiento de Colón, acepta también como válido el pretendido descubrimiento de Ericson reactualizado ahora con el mapa ya famoso. Al adoptar la cómoda posición de árbitro de beligerancia con aire de pequeña concesión a los universitarios de Yale, dice de ellos que son poco oportunos en haber lanzado su mapa justo en el "Columbus Day" y añade que se equivocan otra vez en pedir que el día 10 de Octubre sea el "Día Ericson". "En cambio otro día alejado del 12 de Octubre no nos parecía nada malo que en país tan inclinado como el nuestro a celebraciones se dedica un día a Ericson. La gloria americana es tan amplia que hay para todos: italianos, españoles, noruegos y hasta ingleses puesto que el Rey Enrique VII financió el viaje de John Cabot". Estas líneas que preceden no pueden ser, y perdonémoslo que así lo digamos, más semíticas.

No sólo en ellas se sumerge el descubrimiento español como uno más del lote, sino que se dice, como de paso, lo de Enrique VII para neutralizar la intervención de la Reina Isabel a la cual en otra parte del artículo se la cita, y a ningún español más como simplemente "financiadora" del viaje de Colón.

Así, pues, subrepticamente, va entrando la idea de un "Día" frente al "Día de Colón" e incluso se ha hablado de Ericson ya de ello al presidente Johnson y al vicepresidente Humphrey los cuales, según deja entender hábilmente el "New York Times", aunque se guarde de afirmarlo, han prestado calurosa acogida a la idea de Yale.

Por suerte, los importantísimos diarios citados no pueden considerarse como el fiel reflejo del país norteamericano porque si así fuera, mucho, nos temeríamos una lamentable deterioración de nuestras relaciones. Por ventura será eso lo que persiguen esos diarios? Fueron ellos y no la Universidad de Yale (falta de expresión universal) los que proyectaron en primera página este asunto. Desde hace años sé, porque aquí lo he aprendido en la calle, que hay una cosa que no se nos perdona por parte de los grupos raciales y religiosos que representa particularmente el "New York Times": el haber descubierto su América y haber implantado en ella en el mismo instante de poner el pie, la Cruz. Por una razón o por otra, y particularmente gracias a la política vaticana, los israelitas de Europa han evolucionado y no ven a la religión revelada como la veían sus antepasados. Pero aquí, por razones de aislamiento en la riqueza y poder, parecen querer interpretar viejimos prejuicios que los católicos hemos enterrado desde hace muchísimos años.

La restricción sistemática aplicada sobre todo lo español se ha notado en campos tan alejados de la Historia, como son los triunfos de Santana primero en Barcelona, y luego, ya es osadía, la de Manolo (er el propio Forest Hills, donde se alzó con un campeonato que los periódicos minimizaron como han limitado hasta el borde del ridículo los campeonatos del Canadá Club, juzgados en el magnífico Puerta de Hierro madrileño. Contra una tal actitud, no cabe más que la paciencia... y ganar muchas pelotas evitando vayan fuera.

## Una propuesta para poner fin a la «guerra de las naranjas»

Ha sido elaborada por la Comisión ejecutiva del M.C.E.

El próximo día 22 se resolverá

Bruselas. — Las naranjas no serán este invierno un producto de lujo como pensaban los consumidores europeos, según se afirma en los medios próximos a la Comisión ejecutiva del Mercado Común, que acaba de elaborar una propuesta de reglamento relativo a las naranjas.

Todo lo más que ocurrirá es que los precios de la clase de naranja más vendida aumenten en un 5 por ciento en Enero próximo, en comparación con los precios registrados en el mismo periodo del presente año y en 1,5 por ciento más en Febrero.

La propuesta deberá poner fin a la "pequeña guerra" que enfrenta desde hace más de un mes a los productores italianos y los de terceros países con respecto a los precios de referencia y a las tasas compensatorias a fijar para proteger a las naranjas italianas frente a la producción procedente de países no pertenecientes al Mercado Común. Italia desea que se incrementen los precios de referencia. Esto, llevaría consigo un aumento de las tasas compensatorias sobre las naranjas importadas de España, del Magreb, de Israel, de África del Sur y de Estados Unidos, los cuales proporcionan el 60 por ciento de la consumición en los países de la Comunidad Económica Europea, y, por consiguiente, evitan la elevación de los precios de venta.

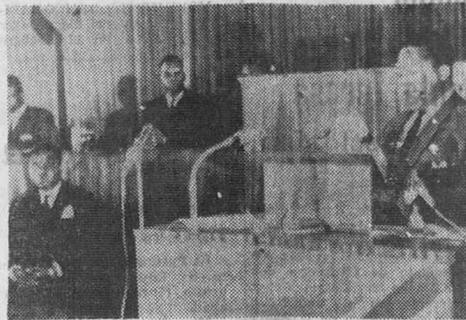
Los terceros países desean a su vez que estos nuevos precios de referencia no correspondan más que a las calidades superiores de naranjas.

El grupo de estudio de la Comisión ha llegado a la conclusión de que es necesario separar en tres categorías las calidades de las naranjas italianas y las calidades de las importadas, con el objeto de comparar productos similares.

Hay además otro propósito de introducir en el seno de estas dos categorías un "coeficiente corrector", que se aplicará en la categoría de naranjas "navel" y "sanguinello", en las que la corriente de importación es más fuerte. Por último, reducir en un 7 por ciento los precios comunicados por el Gobierno italiano, precios que comprenden ciertos márgenes de comercialización.

La propuesta va a ser transmitida al Comité gestor de "Frutos y Legumbres", que se reunirá el próximo día 22 de Octubre para emitir su dictamen. La Comisión adoptaría seguidamente el texto antes de finalizar el mes.

## La destitución de Tshombe



Leopoldville (Congo). — El presidente congoleño Joseph Kasavubu (derecha) anuncia en una sesión del Parlamento la dimisión del primer ministro Tshombe (segundo de la izquierda) y su Gabinete (Telefoto Cifra)

## El novelista ruso Mijail Sholof, premio Nobel de Literatura 1965

Criticó duramente a la Academia sueca cuando lo de Pasternak

Estocolmo. — El autor ruso Mijail Sholof, autor de la novela "Y tranquilo discurre el Don", ha obtenido el premio Nobel de Literatura del presente año.

El Instituto Carolino de Suecia ha anunciado a mediados de hoy la concesión del premio, que lleva consigo la entrega de 232.000 coronas suecas (3.271.200 pesetas), al autor soviético, que es el segundo ruso que recibe el premio Nobel de Literatura.

El premio, que será entregado el próximo Diciembre, se concede anualmente a la persona que "haya producido el más destacado trabajo literario de naturaleza idealista".

Boris Pasternak, autor de la discutida novela "Doctor Zivago", cuyo original tuvo que ser sacado en secreto de Rusia para poder ser publicado, recibió el Premio Nobel de Literatura del año 1958, aunque se negó a aceptar el premio. Pasternak continuó estando "en desgracia" en Rusia hasta el momento de su muerte, en el año 1960.

En aquella ocasión, Mijail Sholof criticó duramente a la Academia Sueca por la concesión del premio a Pasternak, manifestando que no había sido objetiva en su juicio acerca de valor literario de los autores.

"Y tranquilo discurre el Don", novela histórica acerca de la guerra civil rusa, fue publicada por primera vez en 1928 y, después traducida a más de 40 idiomas.

La otra novela más importante de Sholof, "Tierra virgen removida", fue comenzada por el autor ruso galardonado en 1931, pero fue publicada en su redacción definitiva sólo hace algunos años. El protagonista de la novela es una víctima inocente de las purgas de Stalin.

Las obras de Sholof han sido publicadas en 73 lenguas, con una circulación de 41 millones de ejemplares sólo en la Unión Soviética.

En 1939, Sholof recibió el Premio Stalin al ser publicado el tercer volumen de "Y tranquilo discurre el Don", compuesta de cuatro volúmenes.

También le fue otorgado el Premio Lenin en 1946. Sholof es miembro de Soviet Supremo desde el año 1936.

En 1939 fue elegido miembro de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética.

La Academia sueca califica a Sholof como "uno de los más destacados escritores de nuestro tiempo", aunque esta distinción le ha sido concedida bastante tarde.

Sholof ha sido seleccionado entre un total de 89 candidatos, el mayor número presentado desde que se otorgó el primer Premio Nobel de Literatura, en el año 1901.

Los candidatos han sido propuestos por diversas instituciones, Universidades y anteriores galardonados con el citado premio.

El también novelista ruso Konstantin Paustovsky, de 73 años de edad, autor de "Una mañana lluviosa" y el novelista guatemalteco Miguel Angel Asturias, de 56 años de edad, se encontraban entre los favoritos para el Premio Nobel del presente año, según las opiniones de los periódicos suecos.

Francia es el país que ha con-

(Pasa a quinta pag.)

La Ley de libertad de Prensa e Imorenta en las Cortes Su texto ha sido publicado por el "Boletín" de la Cámara Quince días para que los procuradores en Cortes puedan presentar enmiendas (Texto del proyecto en 7 y 9.ª páginas)

## Padre de familia sacerdote



Junto a su esposa, vemos al Padre François Olivier Dubuis, el primero en la historia de la Iglesia Católica suiza que ha sido ordenado sacerdote siendo padre de familia y en vida de su esposa, por decisión del Vaticano. Anteriormente, a parte de arqueólogo, era pastor protestante y, tras su conversión al catolicismo quiso ordenarse sacerdote. — (Foto Fiel)

## Entrega de un nuevo pueblo en la provincia de Granada

Regresa de Roma el Cardenal Herrera Oria

Intendencia, la Sección Femenina y los escritores honraron a Santa Teresa, su celestial Patrona

Madrid. — En la festividad de Santa Teresa, España entera conmemora a la Santa, en particular el Cuerpo de Intendencia del Ejército y los escritores que desde ahora y por breve pontificado gozan de su paternal protección.

Los ministros del Ejército, Marina y Aire presidieron esta mañana los actos organizados con motivo de la festividad de la Patrona del Cuerpo de Intendencia Militar.

A las once de la mañana en el templo nacional de Santa Teresa se celebró una misa a la que asistieron los ministros y altos jefes de los tres Ejércitos.

Finalizada la ceremonia religiosa, se celebró un desfile ante las autoridades.

También la Sección Femenina de FET y de las JONS celebró diversos actos religiosos y profanos — tanto en Madrid como en provincias — para honrar a su Patrona, la Angélica Doctora.

INAUGURACION DE CURSO Madrid. — El curso 1965-66 de la Escuela Oficial de Turismo ha sido inaugurado solemnemente esta tarde por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, quien en el acto, pronunció un discurso, diciendo entre otras cosas:

"El turismo no es sólo, hoy para España una ocasión inmejorable de darse a conocer y de enriquecer nuestros valores espirituales con un intercambio fructífero de ideas y de costumbres. Es también un hecho de inmensa importancia económica. Los ingresos producidos por el turismo constituyen más de la mitad del volumen de nuestra balanza de pagos. Con ellos es posible financiar gran parte de nuestras importaciones. En una pa-

(Pasa a quinta pag.)

Rodrigo Rubio "Premio Planeta" Por su novela "Equipaje de amor para la Tierra"

Barcelona. — "Equipaje de amor para la Tierra", escrita por Rodrigo Rubio, bajo el seudónimo de "Prometeo" ha logrado el "Premio Planeta", el mejor galardón económicamente de la literatura española.

La obra premiada obtuvo tres votos en la votación final, mientras "Spanish Show", de Julio Manegat, sólo logró dos.

Un ambiente de gran expectación rodeó el comienzo de la tradicional feria literaria, celebrada esta noche, en el hotel Ritz, para la concesión de este premio.

Ventidos novelas quedaron finalistas.

El autor premiado, se encontraba en el salón donde se efectuó la venta. Ha ganado numerosos premios literarios, entre ellos el de "Gabriel Miró" del Ayuntamiento de Alicante y el del Ateneo de Valencia.

Cuenta en la actualidad 34 años. Nació en Albacete y vive en Valencia desde 1950.

## La fiesta de Santa Teresa en Burgos



Con gran solemnidad se conmemoró ayer en nuestra ciudad la festividad de Santa Teresa. "Fede" captó estas dos placas correspondientes a los actos celebrados por la Agrupación de Intendencia y la Sección Femenina. En ellas vemos al capitán general y autoridades presenciando el desfile de las tropas de Intendencia que rindieron honores y en el otro grabado en el momento del pase de Flechas a Sección Femenina celebrado en la Casa del Cordón.

# Postal

## La Colonia burgalesa en Buenos Aires

Se encuentran en España, con motivo del Congreso de la Emigración Española a Ultramar, numerosos representantes de Centros españoles radicados en Hispanoamérica.

Y, entre ellos, el presidente del Centro Burgalés, don Casimiro García.

Nuestro paisano, respondiendo a preguntas de un periodista madrileño, ha expuesto, sintéticamente, cómo es y cuáles son los fines de dicha entidad. Y a fe que nos complacemos reproduciendo sus manifestaciones.

Dijo así: "El esfuerzo de nuestra entidad se centra en unir a los burgaleses en su segunda casa, con lo cual se une también a todos los españoles, pues en ella caben y son admitidos todos, sin diferencia de ninguna naturaleza. Tenemos cerca de mil socios, con una cuota mensual de cien pesetas y realizamos actividades culturales y deportivas, preferentemente relacionadas con Burgos. Mantenemos relaciones con las demás entidades y tratamos por todos los medios de enaltecer a España y exaltar sus glorias y sus valores eternos".

Expresivas, en verdad, las palabras del presidente del Centro Burgalés en Buenos Aires. Expresivas y exactamente demostrativas del alto espíritu que reina entre nuestros paisanos radicados en la Argentina.

Y nosotros, que nos preocupamos, con especial afecto, de resaltar cuanto de grato y meritorio existe en la labor de nuestros paisanos residentes fuera de la Patria chica, hemos de congratularnos también de que el Centro de Buenos Aires presente la próspera y vigorosa impronta que puede deducirse de las palabras de su presidente.

Enhorabuena. Y adelante.

**BURGENSE**

## De los Centros oficiales

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

AYUDAS DESTINADAS A OBTENER EL TÍTULO DE PILOTO DE AVIACIÓN CIVIL.—Se convocan 8 ayudas, dotadas con 15.000 ptas.

Podrán optar a estas ayudas los afiliados a la Organización Juvenil Española con un año de pertenencia como mínimo y que reúnan las siguientes condiciones:

- a) Edad mínima de 17 años y máxima de 21, acreditada con la partida de nacimiento.
- b) Autorización paterna o tutelar de los menores de 21 años.
- c) Poser título de aeromodelista expedido por la Dirección General de Aviación Civil.
- d) Pertenecer activamente a una de las Escuelas de Aeromodelismo finalista en el Concurso Nacional celebrado en el presente año.
- e) Ser Bachiller Superior o poseer estudios similares.

Las solicitudes y documentación a ellas complementaria, habrán de presentarse antes del día 30 de Octubre en la Delegación Provincial de Juventudes, calle Santander número 2.

Las ayudas adjudicadas por el delegado nacional de Juventudes a propuesta de la Junta Nacional, se harán públicas antes del día 30 de Noviembre del presente año.

Cualquier duda que surja

sobre la interpretación de estas bases, será consultada a la Delegación Provincial de Juventudes.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo Civil. — Interdicto, procedente del Juzgado d' Instrucción de Burgos número dos, seguido por doña Tomasa Gómez Bernáiz con don Eliseo Ruiz Puente.

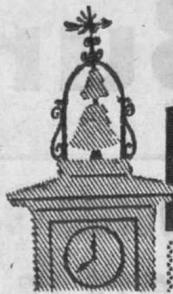
Incidente procedente del Juzgado de Primera Instancia de Santander número dos, seguido por Industrias Pesqueras Españolas, S. A., y otros con Talleres del Astillero, S. A.

Juicio de arrendamientos rústicos, procedente del Juzgado de Primera Instancia de Durango, seguido por doña Margarita Ibarrodo con don Ignacio Eguisquiza, sobre desahucio de la casería Iturte y sus pertenencias.

### AYUNTAMIENTO

#### LIMPIEZA DEL CEMENTERIO.

— Aproximándose la festividad de Todos los Santos y la Conmemoración de los Fieles Difuntos, se está procediendo a la limpieza y adamentamiento del Cementerio municipal de San José; por lo que se recuerda a los familiares de los inhumados en dicho recinto sagrado la obligación en que se encuentran de limpiar y adecorar las sepulturas y nichos de sus deudos, significándose que esta labor deberá quedar terminada antes del día 31 del mes actual, desde cuya fecha quedará suspendida por espacio de cinco días.



# BURGOS AL DIA

## El Cuerpo de Intendencia y la Sección Femenina celebraron ayer la festividad de Santa Teresa

### Los actos fueron presididos por las autoridades

Ayer, festividad de Santa Teresa, culminaron los actos organizados por el Cuerpo de Intendencia para conmemorar la fiesta de su Santa Patrona. Se iniciaron, a las siete de la mañana, con una diana floreada en el acuartelamiento, a cargo de la banda de tambores y trompetas. A las ocho fue servido un desayuno extraordinario a la tropa consistente en chocolate con churros y bollo suizo. A las nueve, en el hogar del soldado hubo una misa, oficiada por el capellán de la Agrupación.

Momentos antes de las once y media, una compañía de la Agrupación formó en la calle del Carmen, siendo revistada por el capitán general, don Manuel Marcide Odrizola. A las once y media en punto, en el altar mayor de la iglesia de los Padres Carmelitas, donde había sido instalada una preciosa imagen de la gran Santa española bellamente adornada, dio comienzo el Santo Sacrificio que fue oficiado por el vicario

castrense de la Región, don Justino Juste Juste, corriendo el pangeirico de la Santa a cargo del capitán capellán del regimiento de Caballería don Luis Macho Santamaría. Lugar preferente en el presbiterio ocupó el canónigo de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana, don Manuel Ayala.

Durante la misa, la enseñanza nacional ocupó lugar preferente en el altar, escoltada por la escuadra de batidores de la compañía que rindió honores. El acto estuvo presidido por el capitán general de la región, teniente general don Manuel Marcide Odrizola. En la presidencia civil se encontraban el presidente de la Audiencia territorial, don Andrés Basanta, quien ostentaba al mismo tiempo la representación del gobernador civil; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero y primer teniente de alcalde, en representación del Ayuntamiento, don José Antonio Olano y López de Letona. En la presidencia militar figuraban el general gobernador militar, Sr. Menor Claramunt; general de Estado Mayor, Sr. Alonso Alonso; general de Intendencia, Sr. Rodríguez Alvarez y general de Sanidad, Sr. López Tomasety. Lugares asimismo preferentes ocuparon también delegados provinciales de distintos Ministerios y los coroneles jefes de las distintas Armas y Cuerpos de guarnición en la ciudad, así como las damas de Santa Teresa, entre las que se encontraba la señorita doña Ramona Marcide Odrizola, hermana del capitán general.

Finalizada la misa, las fuerzas desfilaron ante las autoridades. Por la tarde fue servida una comida extraordinaria a la tropa, celebrándose después diversos juegos cuarteleros y por último entrega de premios. Hoy, a las diez y media habrá una misa en sufragio de los fallecidos del Cuerpo, en la iglesia de las M.M. Carmelitas, con lo que se concluirán los actos que en honor de su Patrona, Santa Teresa, ha organizado la Agrupación de Intendencia de nuestra ciudad.

### LOS ACTOS DE LA SECCION FEMENINA

Por su parte la Sección Femenina de Falange Española conmemoró también la festividad de su Patrona, Santa Teresa, con diversos actos que dieron comienzo a las diez, en la iglesia de los Padres Carmelitas, con una misa, oficiada por el asesor religioso de la organización, don Andrés Ortega. Presidieron el acto, al que asistieron numerosas afiliadas a la organización, el sujeto provincial del Movimiento, don Ramiro Pérez Romero; presidente de la Audiencia Territorial, don Andrés Basanta, que ostentaba la representación del gobernador civil de la provincia; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero; coronel de Infantería, Sr. López del Pecho, en representación del capitán general; delegada de la Sección Femenina, señorita Vicenta López; delegados de los distintos servicios y representaciones de distintos organismos.

A la una y media de la tarde, en el patio de la Casa del Cordón, tuvo lugar el tradicional acto de pase de juventudes a Sección Femenina, de las muchachas que por edad dejaban la sección juvenil. En total fueron 65 jóvenes, treinta y cuatro de Burgos y el resto de Miranda de Ebro, las que efectuaron su pase. Dijo comienzo el acto con la lectura de una consigna de la delegada nacional de Sección Femenina, señorita Pilar Primo de Rivera y a continuación el sujeto provincial tomó el juramento a las muchachas. Finalizada la ceremonia del acto de juramento, la delegada local de la organización entregó los documentos acreditativos de su filiación. Tras el cambio ritual de guiones de una a otra sección, fueron entregados los premios a las alumnas de diversos Centros docentes que a lo largo del curso pasado más se distinguieron en sus estudios. Por último se cantó el «Cara al Sol» dando los gritos de ritual el sujeto provincial del Movimiento.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro

### Adela Religiosa Santoral

**SANTOS DE HOY**  
La Pureza de Nuestra Señora. Ss. Eduvigis, viuda. Am broso, Florentino, obs. Gialo. abad.

Misa de tercera clase y color blanco, de Santa Eduvigis, tercera Et famulos.

**SANTOS DE MANANA**  
Domingo XIX de Pentecostés, Ss. Margarita María de Alacoque, vg.; Víctor, Alejandro, Mariano, mrs.; Florencio, ob.

### Cultos

**SALESAS.** — Novena a Nuestra Señora de Fátima. Todos los días, a las 6.15, misa de comunión, y por la tarde a las 7.30, función eucarístico-mariana con misa vespertina y sermón que predicará el R. P. Ramón María Andrés, S. J. Los actos terminarán con la Salve cantada.

### Esta noche Pregón del DOMUND

En el Circulo de la Unión

Esta noche, a las ocho, en los salones del Circulo de la Unión, se celebrará el pregón del DOMUND con una velada preparatoria del Domingo mundial de la Propagación de la Fe.

Según ya está anunciado, intervendrán el secretario nacional de la Unión Misional del Clero, don Joaquín Golburu, el R. P. Veremundo Pardo, delegado nacional para religiosas y la R. M. María Josefa Escudero, misionera de Berz.

El acto será público y, al final, se proyectará el documental en color "La Iglesia ante la India de hoy". A la una y media de la tarde se celebrará el acto de clausura del curso de delegadas parroquiales de Misiones.

### Juventudes del Circulo Católico de Obreros

Se pone en conocimiento de todos los socios de estas Juventudes, que con motivo de la inauguración del nuevo curso 1965-1966, hoy sábado a las nueve de la noche, en la capilla de la entidad, tendrá lugar la acostumbrada sabatina, y mañana domingo a las 10 de la mañana, la misa de comunión. A ambos actos, quedan invitados todos los socios, así como los jóvenes obreros de ambos sexos que deseen acudir.

### Hermanidad de Requetés excombatientes de los Tercios de Burgos

La misa mensual de esta Hermanidad tendrá lugar el próximo domingo día 17 a las doce y cuarto en la capilla de Santiago (Catedral). Se ruega la asistencia a todos los afiliados y público en general.

relojes  
**VILLANUEVA**  
WATCH  
p. José Antonio, n.

Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Jesús Martín Turiso y Sebastián, María del Pilar López y Bisquet, María Inmaculada Reilo y González, Pura Concepción Varela y Moneo, María Isabel Ortega y Gómez, José María Izquierdo e Izquierdo, Eduardo José Díez y Melgosa.

**Matrimonios.** — Don Pablo Castro y Castro con doña Cristina Longo y Miñón, mañana a la una en San Antonio Abad; don Felipe de la Fuente y Fuente con doña Ana Calvente y Espigares, el lunes a la una en el Capisco; don Valentín Barrón y Asenjo con doña Julia Vallejo y Rulz, hoy a la una en San Esteban; don Marcelino Prieto y Rojo con doña María Ascensión Heras y Viario, hoy a las doce en San Cosme y San Damián; don Isaac Merino y Martínez con doña Pilar Almendres y Gutiérrez, hoy a la una en San Pedro y San Felices; don Francisco Morales y Duarte con doña María Jesús Sánchez y Ramos y don Antonio Sánchez y Ramos con doña Rosalía Palazuelos y Blanco, hoy a la una en San Cosme y San Damián; don Benjamín Pérez y Alonso con doña María Salomé Casado y Conde, hoy a la una en La Anunciación; don Primitivo Cuesta y Fuente con doña María Purificación Martínez y Güemes, hoy a la una y media en San Pedro y San Felices; don Martín Benito y González con doña Gloria Angeles Grijalvo y Pérez, hoy a las doce y media en San Lorenzo.

**Defunciones.** — María del Rosario López y Miguel, de Melgar de Fernamental, 48 años, Alfonso X el Sabio; Primitivo González y Ezquerro, de Fuentes Arenas de Valdivieso, 56 años, Hospital Provincial.

### ESTUFAS

Precios increíbles

### Comercial Velo Moto

Calera, 10. Junto a Sindicatos

**LETRAS DE LUTO.** — El pasado día 13 falleció en nuestra ciudad, a la edad de 41 años, la señora doña Adelaida Fernández Fernández habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban su esposo don Juan Restituto Urán García; hijos, Restituto, María Cruz y María Elsa; padres, hermanos y demás familia la expresión de nuestro sentido pésame.

### PANADEROS Y AYUDANTES

bien retribuidos se necesitan. Nueva Panificadora Burgalesa. Las Pastizas, s/n. (R. O. Colocación número 3681)

### ACCIDENTE DE TRAFICO.

Cuando cruzaba la carretera de Valladolid, a la altura del Hospital del Rey, el vecino de dicho barrio, Bienvenido Berezo Ortega, de 22 años, que habita en la plaza del Sobrado, número 34, fue atropellado por el coche "Renault - Gordini" matrícula LE-1974 que circulaba con dirección al centro de la ciudad, conducido por Camilo Rodríguez Dopazo, de 30 años soltero, a quien acompañaba en el vehículo su padre, José Rodríguez Pérez, de 63 años, residentes ambos en León. El conductor trató, sin con-

seguirlo, de evitar el atropello, resultando con heridas leves su padre y gravemente herido Bienvenido Berezo Ortega, que fue ingresado en la clínica de San Juan de Dios, de la que pasó al hospital Militar.

### Coches sin conductor

Seat 1500-1400 C, 600 D  
**GARAJE TIRISMO**  
Teléfono 5594

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Castrovejo, San Julián, 13 y De Abajo, Villarcayo, 10.



**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 500 ptas, el número 985; y con 50 pesetas todos los números terminados en 85.

**Servicio Oficial SEAT GARAJE ORLY**  
MAQUINARIA MODERNA  
Personal especializado  
Visite nuestros talleres  
**¡Estamos al servicio de su SEAT!**

### BOLETIN METEOROLOGICO.

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,6; a las dos de la tarde, 689,0; a las siete de la tarde, 688,9.

Temperatura ambiente. — Máxima, 16,2 grados a las 15 horas; mínima, 10 grados a las 9 horas;

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, E — 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, NE — 5,6 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 10,8 kilómetros.

Humedad, 82 por ciento.

## Calificación moral de espectáculos

**COLISEO.** — "Rómulo y Remo" (2) y "Su Excelencia el embajador" (2).

**AVENIDA.** — "El abismo del miedo" (3 R), **CINE CORDON.** — "Fin de semana" (3).

**CALATRAVAS.** — "Los lirios del Valle" (1).

**GRAN TEATRO.** — "Historias de la televisión" (2).

**REX.** — "Cimarrón" (3) y "Rocco y sus hermanos" (3 R).

**ASTORIA.** — "Mi dulce Geisha" (3) y "Una pistola para un cobardo" (3).

**CINE GOYA.** "El Cardenal" (3).

**CONSULADO.** — "Busquen al 202" (2).

1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 16 años; 3 E. mayores de 18 años; 3 E. mayores de 18 años con reparos y 4. gravemente peligrosa.

## Gran Teatro

Hoy, a las 5.30, 7.45 y 10.45  
**¡ACONTECIMIENTO!** Estreno extraordinario, de la película más original, más variada y más divertida del año

**Historias de la televisión** con Conchita Velasco, Tony Leblanc, López Vázquez y Garisa (Aut. todos públicos)

## Avenida

Hoy, a las 5.30, 7.45 y 10.45  
Apasionante estreno ¡Si quiere ver algo increíble, tenga valor hasta el final!

**El abismo del miedo** ¡Si puede salir de él, conocerá el escalofriante final de la película! (Mayores de 16 años)

## COLISEO

Hoy, continúa de 4 a 12.30  
Estreno de la más espectacular realiza ción de nuestros días

**ROMULO Y REMO** con Steve Reeves y Gordon Scott en gigantesco doble con Su Excelencia el Embajador Singular estreno, con Marlon Brando (Mayores de 14 años)

**CINE GOYA**  
2.ª semana de éxito triunfal

**CARDENAL**  
UNA SUPERPRODUCCION DE OTTO PREMINGER  
TOM TRYON - ROMY SCHNEIDER - CAROL LYNLEY  
JILL HAWORTH - RAF VALLONE - JOHN SAXON  
BURGESS MEREDITH - JOSEF MEINRAD  
Y JOHN HUSTON EN EL PAPEL DE "GLENNON"  
GUION DE ROBERT DOZIER BASADO EN LA NOVELA DE HENRY MORTON ROBINSON "PRODIGIO" DRIGIDA POR OTTO PREMINGER  
TECNICOLOR - PARAVISION - 1.150 MM

PROYECTADA EN EL MARAVILLOSO SISTEMA **TODD-AO**

HORARIO:  
Laborables: 7.30 y 10.45  
Festivos: 4.15, 7.30 y 10.45.  
(Autorizada mayores 18 años)

**LA SEÑORA**  
**Doña María del Rosario López Miguel**  
Falleció en el día de ayer, a los 43 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
D. E. P.  
Su apenado esposo, don Luis Calzada Gutiérrez (empleado del Circulo de la Unión); hijos, Emiliano, José Luis y Juan-Manuel; padre, don Ignacio López; hermanos, Alejandrino, Emiliana, Eutiquio y Teresa; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia  
Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de corpore insepulto, que se celebrará en la iglesia parroquial de LA ANUNCION DE NUESTRA SEÑORA, HOY, SABADO, a las DIEZ Y MEDIA, y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan la expresión de su más sincero agradecimiento.  
Vivia: Alfonso X El Sabio, 30. Burgos, 16-X-1965.  
LA FAMILIA NO RECIBE. "La Misericordia".

Las misas gregorianas que, a partir de hoy, sábado se dirán a las nueve de la mañana en la iglesia parroquial de San Gil Abad, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la  
**EXCMA. SEÑORA**  
**Doña Carmen Marín Calleja**  
Que falleció en Madrid el pasado día 11, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

**LA SEÑORA**  
**D.ª Adelaida Fernández Fernández**  
Falleció el día 13 de Octubre de 1965 a los 41 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.  
Q. E. P. D.  
Su apenado esposo, don Juan Restituto Urán García (empleado en la CAMPSA); hijos, Restituto, María Cruz y María Elsa; padres, don Engelberto y doña Rosario; hermanos, don Eusebio, doña Amalia, doña Piedad, doña Inmaculada, don Jesús María, don Engelberto y doña Rosario; hermanos políticos, don Juan Urán, don Francisco Rojo y don Marcelino González; tíos, primos y demás familia  
RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se efectuaron el día 14 del actual en la iglesia parroquial de la Anunciación de Nuestra Señora.  
Casa deliente: Villarcayo, 14 Burgos, 16 de Octubre de 1965

# EL MONTE NO SOLO RINDE MADERA

Entre los diversos productos que pueden obtenerse, figuran las plantas aromáticas, colmenas, canchales, minas, caza, pesca, cortezas y resinas

Es indudable que la riqueza, por excelencia del monte —sobre todo del monte alto— es la extracción de la madera y leña, pero no debe olvidarse, que además de la riqueza forestal el monte incluye entre sus principales productos, una serie de sustancias, pastos, caza, pesca, plantas aromáticas, frutas, cortezas, canchales y minas, además de innumerables subproductos de una gran utilidad e incluso que sirven de materias primas en variadas e importantes industrias.

Imposible enumerar aquí en todo su detalle y extensión los múltiples productos, primarios o secundarios, directos y derivados, que en ocasiones, dan un rendimiento mucho mayor que la madera, siendo, por tanto, antieconómico su bordinar su aprovechamiento al de aquella, sobre todo en el tipo de monte clasificado como dehesa, espartizal, etc. De antiguo, el hombre explotó para su utilidad y beneficio, los productos que el monte, además de la madera, proporcionó, y en la actualidad, si cabe esa explotación, se ha intensificado en nuestros días ante el crecimiento y establecimiento de nuevas industrias, que aprovechan aquellas plantas, carentes de valor aparentemente, sustancias y derivados, que antes se desconocía su aplicación.

## PRODUCTOS DE LOS MONTES

Siquiera a título de recordatorio, conviene reseñar, sin establecer ningún orden de prelación ni profundizar en detalles, para valorar en su justa apreciación, las aplicaciones principales de nuestros montes, además de las leñas y maderas, como hemos dicho.

Entre la corteza, cobra un especial interés el corcho del alcornoque que de por sí constituye la materia prima de una poderosa industria asentada en todo el mundo. Baste como botón de muestra señalar que en nuestra Patria, según datos facilitados en la Estadística Forestal de España, editada por el Ministerio de Agricultura, cada año se extrae de esta materia, una cifra que alcanza los 710.229 quintales métricos.

Las plantas aromáticas, por otra parte, que al amparo del pino, del roble o el alcornoque, son aprovechadas por diversas y variadas industrias con fines medicinales o simplemente en belleza o estética.

El aprovechamiento de los pastos, fue para nuestros an-

tepasados, la mayor renta que obtenían de los montes y en la actualidad, como lugares de pastoreo, fundamentan la existencia de nuestra cabaña nacional, aunque la aparición de los piensos compuestos, hayan mermado, en parte, el uso de los pastos como base de la alimentación del ganado.

La caza produjo antiguamente grandes rentas a nuestros antepasados. Hoy la caza mayor en nuestro país, apenas supone riqueza, y su práctica, en determinadas regiones montañosas más bien se utiliza con fines deportivos o de recreo. Sin embargo, la caza menor, sobre todo el conejo, liebre, perdiz, tórtola y algunas otras especies, siguen aportando cifras muy estimables a la economía nacional y la pesca que se da en ríos y lagunas, es medio de ocupación, además de constituir sano deporte, de múltiples familias, existiendo en la actualidad una política proteccionista para la instalación de viveros y factorías, que se van instalando en nuestros ríos.

Entre otros productos directos de los montes, merece citarse la miel y la cera de las abejas, materias preciosas para los antiguos que desconocían el azúcar y el petróleo. Los frutos que se crían en los montes, además de los piñones, bellotas y avellanas. Las canchales y minas, cada día más explotadas y cotizadas, logran una valoración de nuestros montes, que antes no tenían. Numerosos son, por último, los productos industriales o derivados del monte. Sin contar el carbón, único combustible que todavía se sigue consumiendo en muchas comarcas españolas, citaremos por su creciente necesidad, la celulosa obtenida de la madera del pino silvestre, chopo o abeto y otras especies para la fabricación del papel, así como aguarás, aceites, alcoholes, caucho, alcanfor, colas y grasas, y otras aplicaciones medicinales o industriales.

De lo anterior se deduce fácilmente la importancia económica de nuestros montes, que si en apariencia muchas veces no ofrecen una vegetación exuberante ni un terreno fértil para el cultivo de productos de primera necesidad, pueden constituir, y de hecho constituyen, una riqueza inagotable, sin contar con que los montes además de una utilidad militar como lugar de estrategias, son fuente de salud, cura y reposo.

Bonifacio VAREA GONZALEZ

# EL CAMPO

## Ocho mil millones de pesetas prestó en su segundo año el Banco de Crédito Agrícola

### Se han favorecido de ello secciones de crédito y hermandades cooperativas, grupos sindicales y entidades privadas

El ejercicio económico de 1964 fue el segundo de actuación del Banco de Crédito Agrícola, fundado a finales de 1962, con base en el Servicio Nacional de Crédito Agrícola y ha supuesto un gran perfeccionamiento en la administración y concesión de los créditos, muchos de los cuales se han otorgado de forma urgente. El Comité Ejecutivo ha efectuado sobre numerosas peticiones llegadas al Banco de toda España; se reunió en casi cincuenta sesiones y aprobó 2.228 operaciones por importe de 8.418 millones de pesetas (104,3 millones de dólares). De esta cantidad, más de la mitad fue facilitada a los agricultores españoles a través de entidades colaboradoras, con el fin de atender tanto a problemas de carácter general o adquisición de maquinaria, como a fines concretos de grupos agrícolas.

### MODERNIZACION

Entre las operaciones de distintas modalidades experimentaron un incremento destacado las de mayor cuantía para nuevas inversiones, a las que se destinaron 1.424 millones de ptas. (23,7 millones de dólares), con un aumento del 104 por 100 con relación al año 1963; de ellos, 403 millones de pesetas se otorgaron para instalación y modernización de industrias agrarias.

El volumen total de los préstamos aprobados durante 1964 supuso aspecto de igual cifra en los años 1962 y 1963, unos aumentos del 160 y del 9 por 100, respectivamente; este último, que en la realidad ha sido, de sensiblemente mayor, queda reducido como consecuencia de las elevadas sumas que en el ejercicio de 1963 se destinaron a operaciones especiales de emergencia, motivadas por adversidades climatológicas.

### INDUSTRIAS AGRARIAS

La creación y modernización de las industrias agrarias es uno de los objetivos más definidos del Banco de Crédito Agrícola. Sus beneficios se extienden tanto a las que pertenecen a entidades colectivas como a las de empresas privadas. En el primero de los casos, hasta el último día de 1964, el Banco empleó entre el 40 y el 90 de su presupuesto en poner en marcha 472 bodegas, 492 almazaras, 23 centrales de cheras y otras instalaciones promovidas por agrupaciones. Se dedicaron, pues, más de 3.000 millones de pesetas, de las que más de 960 corresponden al año 1964.

La demanda de crédito por parte de entidades privadas se ha canalizado estos años a través de los Bancos de Crédito Agrícola, que han concedido a las industrias agrarias, hasta finalizar 1964, más de 576 millones de pesetas; 403 fueron otorgados el pasado año.

La adquisición de maquinaria ocupa un capítulo muy importante en los préstamos del Banco. A través de las Cajas de Ahorro el Banco concede créditos individuales de hasta 750.000 pesetas; las agrupaciones trigueras los gestionan a través del Servicio Nacional del Trigo, siempre con cargo a los fondos del Banco. Hasta final de 1964, había auxiliado económicamente la adquisición de más de 20.000 tractores y de 3.500 cosechadoras, así como trilladoras, remolques y aperos de todas clases. El total de la inversión había supuesto 5.100 millones de pesetas, de los que corresponden a 1964 más de 1.550 millones.

### GANADERIA Y PLANTACIONES

Es de menos importancia económica la cuantía de los préstamos concedidos a la ganadería. El Banco auxilia, principalmente, la adquisición y mejora de ganado, las construcciones ganaderas y la instalación de explotaciones agropecuarias modernas. Se han concedido durante 1964 más de 248 millones de pesetas; desde su fundación, 490 millones.

Por vía de los préstamos a Cooperativas, Grupos Sindicales de Colonización, Comunidades de Regantes o particulares, el Banco ha contribuido a financiar el perfeccionamiento y la puesta en riego de más de 280.000 hectáreas, con una cifra global de préstamos de más de 1.300 millones de pesetas. Sólo en 1964 se dedicaron a esta finalidad más de 610 millones de pesetas. Entre las

obras de más importancia socio-económica realizadas en este sentido figuran los regadíos para los cultivos de plátanos en Tenerife, los de enarenados en Almería y la aclimatación de hortalizas extratempranas, con lo que se extienden los cultivos en zonas deprimidas.

### EL CREDITO OFICIAL

No obstante, las sumas de auxilios otorgadas por el Banco en estos sectores apenas alcanza la tercera parte de los recursos globales del crédito

agrícola oficial puesto a disposición de los agricultores españoles. El resto, unos 25.000 millones de pesetas (417 millones de dólares), concedidos desde 1951 hasta finales del año 1964, habían sido utilizados fundamentalmente a través de préstamos de carácter económico-social destinados a su redistribución posterior, o para cubrir situaciones de emergencia y por convenios con organismos oficiales (Instituto Nacional de Colonización, Servicio Nacional del Trigo, Concen-

tración Parcelaria, Servicio del Tabaco, etc.).

Estas cantidades han sido puestas a disposición de la Agricultura desde el año 1951, en que fue creado el Servicio Nacional de Crédito Agrícola, precedente del actual Banco de Crédito Agrícola.

## En general mejoran notablemente los rendimientos de las cosechas de Otoño

Una nueva tregua en los cambios meteorológicos que, para bien de los intereses generales del campo, han venido produciéndose desde que, al terminar el mes de Septiembre, volvieron las lluvias. Con ella, abierta al comenzar la semana que ahora concluye, se reanudaron los trabajos de recolección del algodón y de la uva, en unas partes interrumpidos durante jornadas completas y en otras de un modo parcial a lo largo de los días. Pero esas tareas urgentes, la de vendimiar sobre todo, han vuelto a entrar en otra fase de máxima actividad al amparo de la calma reinante que es hora de que se prolongue durante unas semanas. Sería "el colmo" de la felicidad campesina que durante todo el mes de Octubre, con este ambiente de templado y suave otoño, quedasen cerrados los odres de las nubes, porque sobre hacer posible la conclusión de la recogida de la uva sin más contratiempos, se facilitaría el logro de los aumentos que son de esperar en todas las producciones que quedan en pie, como consecuencia de las copiosas precipitaciones que han caído.

### LA SEMENTERA SIGUE SU CURSO

Y mientras tanto, la sementera sigue su curso en tierras castellano-leonesas. En el mediodía apenas se ha pasado de la fase de preparación, porque allí una climatología más be-

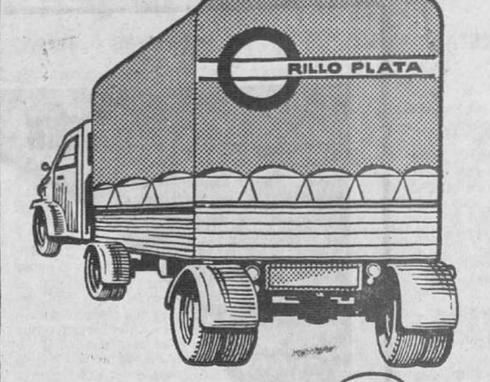
nigna permite esperar. Y se espera, dicen aquellos labradores, porque los barbechos, ahora saturados de humedad se empujaban de verde de hierba espontánea y de semillas de cereales y leguminosas germinadas al amparo del buen tiempo. Una vez que su desarrollo esté en franquía, los brotes serán cercenados y enterrados por el arado, y el germen de la nueva cosecha hallará libre de plantas adventicias el camino hacia la luz y el sol. No obstante, también en esas tierras de la cuenca del Guadalquivir, lo mismo que en las extremeñas, han empezado a esparcir habas y cebada, que por su condición de cereales de pleno no requieren específicas condiciones del terreno como las reclama el trigo.

En esta época de clara tendencia a concentrar heredades y a formar agrupaciones de cultivadores en pos de una mayor producción por unidad de superficie y reducción de costos, y también por imperativos de la reducción constante del censo de trabajadores campesinos, no deja de ser curioso lo ocurrido en el pueblo vallisoletano de Castromonte. Este pueblo cuenta con un valle dividido en infinidad de parcelas de extensión mínima. Surge una iniciativa de la alcaldía para explotarlo en común, buscando las ventajas de la unificación de esfuerzos y guiándose por el ejemplo que surge de gran número de zonas concentradas o de grupos asociados, pero los minifundistas se cierran en banda y prefieren seguir cultivando, o aprovechando los pastos de su "pedacito" de tierra. He aquí una prueba más del individualismo inoperante y antieconómico que ha venido siendo un lastre atroz de nuestra agricultura.

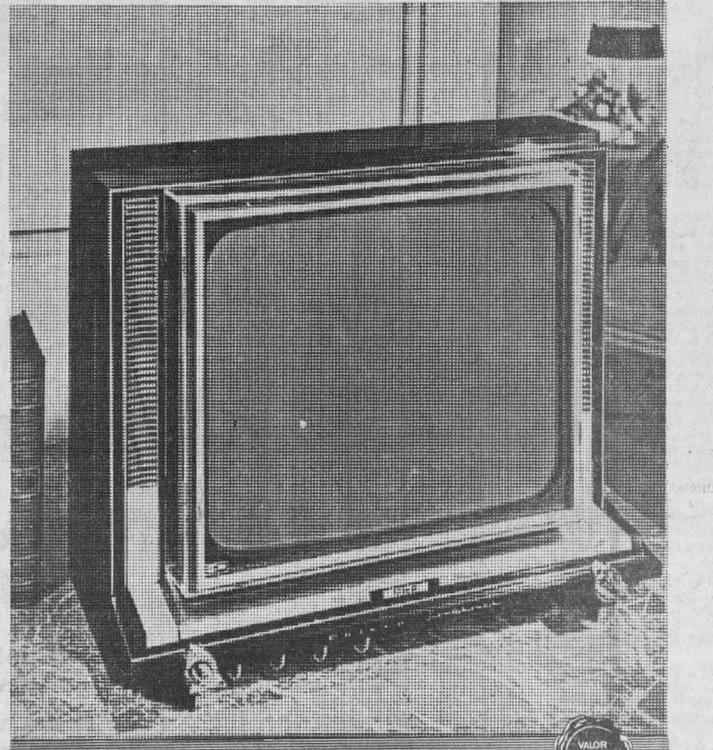
Se necesita conductor 2.º experimentado para reparo en furgoneta. PESCADOS MORAL. Gral. Santocildes, 6

El tractor de entrega inmediata  
Totalmente importado  
**RENAULT**  
MODELO SUPER 7  
MOTOR PERKINS  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
\*  
CONCESIONARIO:  
**CASA VICAN, S. C.**  
Madrid, 11 - Teléfono 3642

## TRANSPORTISTAS... UN TRANSPORTE SIN PROBLEMAS CON TOLDOS



FABRICADOS CON LA FIBRA INGLESA 'TERYLENE'  
LAS LONAS DE HIJOS DE FRANCISCO SANS CONTIENEN FILAMENTO DE TERYLENE, LA FIBRA INGLESA QUE POSEE PROPIEDADES PROMINENTES PARA TODO TIPO DE LONAS. RILLO PLATA ES LA MARCA COMERCIAL PARA LONAS DE TERYLENE FABRICADAS POR:  
**HIJOS DE FCO. SANS, S.A. DIPUTACION, 178 - BARCELONA**  
Confeccionista: JULIAN TAPIA  
Puebla, 36 - Teléfono 6966 - BURGOS



Compre CALIDAD  
Compre PHILCO  
Famoso en todo el mundo por su CALIDAD  
TELEVISOR de UHF 19" Town House  
Missouri TV 23"  
Niagara TV 19"  
● RADIO  
● TELEVISION  
● HI-FI  
● TOCADISCOS  
● ACONDICIONADORES  
● FRIGORIFICOS  
● LAVADORAS AUTOMATICAS  
y el mundo confía en **PHILCO**

Nuestros teléfonos: Redacción 1280, Administración 7148

## SIEMBRAS DE OTOÑO

### Tractores y abonado

Por Vicente Guevas RAMOS (Perito agrícola del Estado)

La implantación, cada año más intensa, del laboreo y realización de gran variedad de trabajos por medio de tractores, ha modificado y está modificando en mayor grado aún, las normas seguidas en el cultivo y el abonado de los cereales.

Refiriéndonos, exclusivamente, a la relación que se plantea entre el trabajo mecánico y la fertilización, vemos que se presentan diversas facetas o aspectos de la cuestión:

a) El tractor permite efectuar las labores de labranza en los momentos oportunos, de acuerdo con la época propicia y con el "temperado" o grado de humedad de las tierras. Esto facilita, posteriormente, la aplicación de los fertilizantes, dado que los suelos están en buenas condiciones para recibirlos.

b) La labranza con tractor permite alcanzar zonas profundas del terreno a donde nunca había llegado antes los arados de tracción animal. Ello facilita la posterior acumulación del agua de lluvia y su suelo "condiciona" un suelo propicio para las futuras plantas. Pero plantea también algunos problemas, derivados unos de los terrenos "crudos" que, en ocasiones salen a la superficie y otros, del mayor empleo de abonados que las parcelas así trabajadas requieren.

c) Los tractores permiten realizar el abonado por medio de dispositivos acoplados a ellos, lo que facilita extraordinariamente la aplicación de

fertilizantes, pero requiere, al mismo tiempo, un estudio más perfecto del modo cómo debe ser llevado a cabo el abonado.

Por todo ello y por otras razones que no es posible exponer aquí, la mecanización obliga a organizar los trabajos de un modo más perfecto, en lo que se refiere a la fertilización, aunque también da lugar a unos rendimientos más elevados.

El agricultor no debe desentenderse si, como consecuencia del laboreo mecánico, observa una disminución en las cosechas logradas durante los primeros años, en el cultivo cereal. Ello puede ser producido por la entrada en producción de nuevas capas del terreno no suficientemente "meteorizadas" o escasamente provistas de materia orgánica. Pero este inconveniente desaparecerá, en pocas semanas y las cosechas serán, si todo se desarrolla debidamente, claramente más altas de lo que eran en años anteriores, con el cultivo tradicional.

Uno de los medios más oportunos para poner en producción las citadas capas del terreno de nueva utilización es el correteo enterrado de los rastrojos y las aportaciones adecuadas de estiércoles u otros productos orgánicos.

Otra, al empleo de dosis altas de abonados fosfatados y potásicos; especialmente, de los primeros, que actúan en la tierra como "activadores" de la vida microbiana, con claro beneficio para la producción.



# FLEX es diferente

## porque todos los colchones FLEX LLEVAN ETIQUETA DE GARANTIA

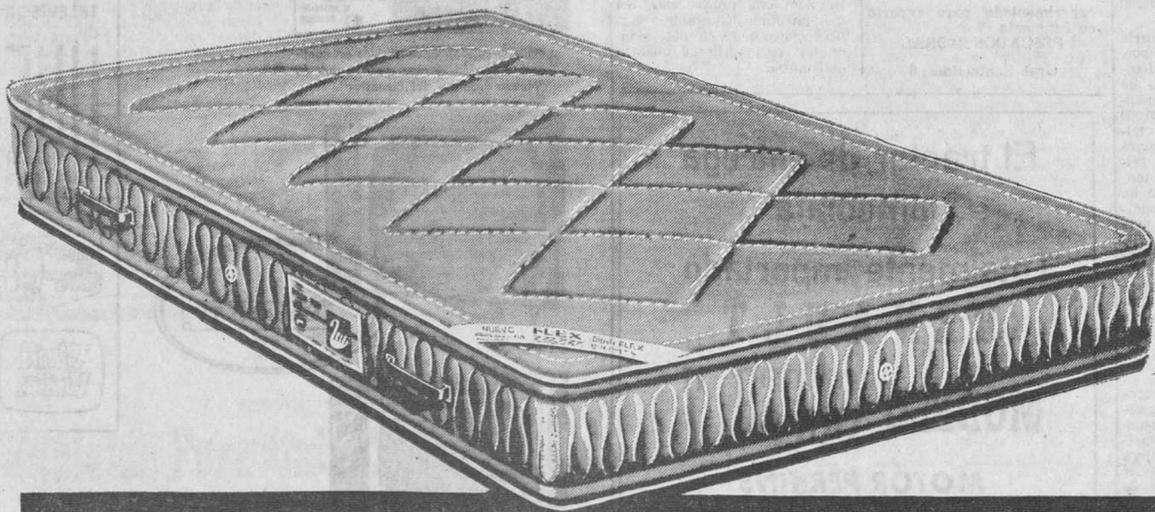
con el número de muelles que tienen en su interior.

Tres veces más que cualquier otro colchón.

Si la comodidad de un colchón está en sus muelles, es muy importante saber cuantos tiene en su interior.

Señora, la **Etiqueta Corner** le indica los muelles que tiene el colchón **FLEX** que usted compra. Fíjese en ella y no olvide que el muelle de acero es material noble insustituible.

Este es el modelo  
**GRAN FLEX**  
acolchado Quilting



Vea nuestras  
NOVEDADES 1965

**GRAN FLEX**  
acolchado **QUILTING**

o  
**FLEX R-59**  
tapizado **TORNASOL**  
le ofrecen una grata impresión de calidad, confort y presentación.



Todos los distribuidores  
**FLEX** tienen estos modelos  
Pídalos a su proveedor.

**EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES**

Lotería Nacional

Madrid. — Felación de los números premiados en el "Sorteo de la Hispanidad" celebrado el día 15 de Octubre de 1935.

CON 7.500.000 PESETAS. Número 10.179. Granada, Las Palmas, Barcelona, Málaga, Avilés, Valladolid y Madrid.

Aproximaciones: 10.178 y 10.180. Centenas: 5.000 pesetas números 10.101 al 10.200, excepto el número 10.179, primer premio.

Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 79 y reintegros de 1.000 pesetas a los números terminados en 9.

PREMIO ESPECIAL. El billete número 10.179 de la serie 10, ha obtenido además del premio de 7.500.000 pesetas, el premio adicional de 17.500.000 pesetas.

CON 500.000 PESETAS. Números 49.561, a Mérida; 1134, Alicante; 6.741, Castellón, Alicante, Gijón, Zamora, Valencia, Ceuta; 11.304, Valencia; 47.304, Cádiz; 15.734, Madrid, Barcelona, Lérida, Vélez-Málaga, Valencia, Madrid.

CON 75.000 PESETAS. Los terminados en: 2.854 y 5.914.

CON 50.000 PESETAS. Los terminados en: 2.574, 2.720, 7.155, 6.676, 2.965, 2.542, 9.814, 4.352, 3.497, 6.291.

CON 15.000 PESETAS. Los terminados en: 330, 191, 871, 522, 901.

CON 5.000 PESETAS. Los terminados en: 04, 73 y 83.

El novelista ruso Mijail Sholofjof premio Nobel de Literatura de 1965

Las obras de este escritor -cuya novela principal es "Y tranquilo discurre el Don"- han sido publicadas en setenta y tres lenguas

Criticó duramente a la Academia sueca cuando lo de Pasternak

(Viene de primera página) seguido mayor número de premios Nobel de Literatura —con un total de once—, desde que Sully Prudhomme consiguió el primero.

Sholofjof, considerado como el más descaído novelista ruso de la actualidad, es comunista, aunque sus convicciones políticas no han intervenido para nada con sus objetivos literarios de relatar la vida real en sus escritos.

A pesar de ser elegido miembro de Soviet Supremo y del comité central del partido comunista, Sholofjof ha vivido casi toda su vi-

da en la localidad ocsaca de Veshenskaya, cerca del río Don. En uno de sus pocos viajes al extranjero, acompañó a Nikita Khrushch a Estados Unidos en el año 1959, por invitación del entonces jefe del Gobierno ruso. Sholofjof, que es un hombre de hablar pausado y tranquilo, apenas recibió una educación formativa,

pus abandonó la escuela a la edad de 13 años. Su padre era tratante de ganado y su madre, labradora. Después de combatir contra las bandas de cosacos blancos, en el Don, Sholofjof se fue a Moscú, donde trabajó de albañil y comenzó a escribir. Su primera colección literaria —"Historia del Don"— apareció en el año 1925. — Efe.

Nueva promoción de la Escuela de Estado Mayor



Madrid. — El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, impone la faja al número uno de la promoción, capitán de Infantería don Máximo de Miguel Bages. — (Foto Cifra)

Siete muertos por diversos accidentes en varias provincias

Perece el ciclista manchego Iñez Lorente que chocó con un motocarro mientras se entretenía

Madrid.—Siete personas han resultado muertas en el curso de diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

En Palencia, resultó muerta la niña de seis años María Reyes Muñoz García al ser atropellada por un camión. En las proximidades de esta misma capital falleció el joven de 20 años, Alfredo Pozo Pastor, al estrellarse contra un árbol al turismo que conducía.

En Córdoba, en el curso de una cacería falleció el joven de 17 años Manuel Peña Gómez, al ser alcanzado por un tiro en la cabeza.

En Pamplona, kilómetro 31 de la carretera de Pamplona a Guipúzcoa, José Iñarregui Aldareguia, de 37 años, sufrió heridas en un choque de su furgoneta.

En Almansa (Albacete), carretera general Madrid-Albacete chocaron dos camiones, resultando muerto el conductor de uno de ellos, Agustín Artero Vico.

En Manzanares (Ciudad Real), cuando realizaba un entrenamiento por la carretera de Madrid y acompañado de otros ciclistas, se ha estrellado contra la rasera de un motocarro, el joven ciclista de esta localidad Lucas Núñez Llorente, de 25 años de edad.

El motocarro transportaba útiles de pintura y frenó por avería, produciéndose en ese momento el choque. El corredor fue atendido por otros compañeros y conductores de varios camiones incluso del motocarro, trasladándose a su domicilio donde entró por su propio pie, pero falleció horas después a causa de graves heridas en la cabeza y pecho.

El vecindario y las peñas deportivas tenían puestas en Lucas Núñez fundadas esperanzas en la práctica del ciclismo.

En Castellón, los hermanos José Manuel y Francisco Nicolás Portolés, de 17 y 20 años de edad respectivamente, se cayeron desde una considerable altura al romperse el andamio de un edificio en construcción de Almazor.

Momentos después falleció José Manuel y Francisco se encuentra en estado gravísimo. En El Vall de Uxó, y en otro accidente de trabajo murió Manuel Segarra Talamantes, de 58 años, casado, que se cayó también de un andamio de una casa en construcción.

El tiempo

Madrid. — La pasada noche se registraron precipitaciones débiles o moderadas en puntos dispersos de toda la Península, Baleares y Canarias. Las más abundantes correspondieron a la costa catalana y Levante. En el día de hoy las precipitaciones fueron inspreciables y dispersas en Galicia, Duero, Centro y Aragón. En Levante, Baleares y Andalucía fueron moderadas. En Cataluña, principalmente en la costa y regiones próximas a los Pirineos, las lluvias fueron torrenciales, destacando Gerona y El Montseny con 120 litros por metro cuadrado, seguidos de Barcelona (aeropuerto), 67.

Predicción para mañana: Continuarán las precipitaciones en Cataluña, principalmente en la provincia de Gerona, disminuyendo en intensidad y frecuencia en el resto. En Levante, Baleares y Andalucía occidental, nubosidad abundante con chubascos. En Extremadura, Centro y Duero, cielo nublado con algunas lloviznas y nieblas. En el transcurso de la mañana disminuirá la nubosidad, anunciándose un descenso de la temperatura. Nubosidad abundante con chubascos en el Cantábrico y puntos de Galicia. Durante el día se iniciará un emporamiento en el Sur este.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Murcia con 25 grados y a Ciudad Real y Segovia con nueve. Las de Madrid han sido de 17,2 a las 15,30 horas y de 13 a las 7.

Nueva modalidad de estado: hacerse agente de peregrinos

Un caradura organizó una expedición desde Caracas a Compostela y desaparece con el dinero

Vitoria.—Una denuncia ha sido presentada por 42 turistas españoles y vascos contra un individuo que haciéndose pasar por agente de viajes, organizó una peregrinación desde Caracas a Santiago de Compostela. Por el viaje completo de ida y vuelta, cobró a cada turista 36.000 pesetas. La venida a España se hizo normalmente pero el falso agente ha desaparecido ahora en nuestro país y los expedicionarios se consideran estafados.

Todo el mundo está en lucha contra la tuberculosis. España ha de estar a la altura de las demás naciones y para ello debe hacer desaparecer la enfermedad.

Más información nacional

(Viene de primera página) cuya ladera estaba enclavado. Se compone el nuevo pueblo de doscientas viviendas unifamiliares.

También han sido entregadas otras 735 viviendas, en varias localidades de la provincia. VALEROSA DONACI

Bilbao. — Un gran cuadro del pintor Ribera, que representa a San Pedro en actitud orante, ha sido donado a la Cruz Roja de esta ciudad por una señora bilbaína que no ha querido revelar su nombre.

EL CARDENAL HERRERA ORIA, EN MADRID. Madrid. — Ha llegado de Roma, en avión, el Cardenal don Angel Herrera Oria. REGRESO

Madrid. — Tres temas fundamentales, que son de actualidad en todas las naciones, han sido tratados en la conferencia de ministros de Educación Nacional del Consejo de Europa, que declaró, a su llegada de Viena, el ministro señor Lora Tamayo.

Primero, la enseñanza complementaria; segundo, la secundaria superior, tanto en el orden del Bachillerato clásico, como en el técnico y la tercera, las secciones escolares referidas a la enseñanza primaria y a la media. NUEVO PUEBLO

Granada. — El nuevo pueblo de Fuentes de Cesa, ha sido entregado hoy, sin ceremonial alguno, a sus beneficiarios. Viene a sustituir a otro, emplazado a unos dos kilómetros, que fue escenario de trágicas desgracias y cuyas edificaciones quedaron inservibles por lluvias torrenciales, erosiones y desplazamiento de la montaña, en

Concluyen las votaciones en el Concilio sobre el esquema "Actitud de la Iglesia ante las religiones no cristianas"

Hoy, pese a ser sábado, habrá asamblea y durante la semana del 18 al 24 se suspenderán las tareas del aula

Ciudad del Vaticano. — En la 180.ª Congregación general ha continuado el debate sobre el ministerio y vida sacerdotal y se han concluido las votaciones a las enmiendas del esquema "Actitud de la Iglesia ante las religiones no cristianas" con votación global sobre el mismo.

Antes de comenzar las tareas, el secretario general completó el anuncio hecho el 1 de Octubre sobre el programa de los próximos días. Mañana, sábado, habrá también congregación general mientras que en la semana del 18 al 24 de suspenderán los trabajos del aula, para intensificar los de las comisiones conciliares y conferencias episcopales.

El Papa ha dispuesto que en la sesión pública del día 28, cuyo desarrollo también lo ha anunciado monseñor Felici, se pondrán a votación definitiva y promulgación correspondiente cuatro documentos: Los decretos sobre "Deberes pastorales de los obispos", "Renovación religiosa y formación del clero", así como la declaración sobre "Educación cristiana".

El 29 habrá también probablemente congregación general para continuar el debate sobre "Sacerdotes", si no se ha concluido antes. Del 30 de Octubre al 3 de Noviembre habrá una nueva votación, con ocasión de las conmemoraciones de los Santos y Difuntos y para dejar tiempo a la tarea de las comisiones. Las congregaciones generales se reanudarán el 19 de Noviembre y quizá se tenga otra sesión pública el 18 de dicho mes, fiesta litúrgica de la dedicación de la basílica de San Pedro. Prohibidamente en la segunda quincena de Noviembre habrá también alguna suspensión de congregaciones generales.

Bajo la dirección del Cardenal Lercaro, moderador de turno, hablaron en el debate sobre "Sacerdotes" 16 padres, siete de los cuales fueron los Cardenales siguientes: Doepfner, arzobispo de Munich; Tatsui Doi, de Tokio; Alfrink de Utrecht; Landauzi, de Lima; Suenens, de Bruselas; Jaeger, de Paderborn (Alemania) y Herrera Oria, obispo de Málaga. Los nueve restantes fueron los monseñores: Miranda, arzobispo de Méjico; Francic, obispo yugoslavo de Spalato; D'Avack, obispo italiano de Curva; Naba, arzobispo de Beirut; Charue, de Namur (Bélgica); Brzana, auxiliar de Buffalo (USA); Renard, obispo de Versalles; Mancini, auxiliar de Porto y Santa Rufina (Italia); Torné, obispo de Mercedes (Argentina). De los siete Cardenales, tres expusieron fuertes reparos al esquema, aun elogiosos su sustancia.

El Cardenal Herrera Oria centró su intervención en la preparación del sacerdote a su ministerio y concretamente en la predicación y acción social; el Cardenal español se basó en sus experiencias personales.

Antes de comenzar las últimas votaciones a las enmiendas del esquema sobre religiones no cristianas, el secretario general leyó los resultados de las dos últimas celebradas ayer.

En la quinta votación (número 4, continuación) se votó sobre el párrafo que dice: "Aunque los jefes de los judíos y sus secuaces pidieron

que Cristo, fuese condenado a muerte, sin embargo lo que se cometió en la Pasión del Señor no puede ser indistintamente imputado a todos los judíos de aquella época ni a los de hoy". Votantes, 2.072; placet, 1.875; non placet, 188; nulos, 9.

Sexta votación (número 4), párrafo que dice: "Aunque la Iglesia es el nuevo pueblo de Dios, sin embargo, los judíos no deben ser presentados como reprobados ni malditos de Dios, como si esto se dedujese de la Escritura". Votantes, 2.080; placet, 1.821; non placet, 245; nulos, 14.

A las votaciones celebradas hoy se dieron los siguientes resultados:

Séptima votación (final del párrafo 4), la enmienda dice que en las catequesis no se enseñe lo que es contrario a la verdad evangélica y al

espíritu de Cristo; que la Iglesia condena toda persecución y no por razones políticas sino evangélicas, que desaprueba el antisemitismo; que prueba el antisemitismo; que prueba en fin que Cristo murió por todos los hombres. La novedad mayor consiste en haber sido sustituido el concepto de "condenación" por el de "desaprobación". Votantes, 2.118; placet, 1.905; non placet, 199; nulos, 14.

Octava votación (número 5): Fraternidad universal que excluye toda discriminación: las enmiendas precisan que la Sagrada Escritura una junta el amor de Dios y el de los hombres y que la Iglesia condena toda discriminación o persecución por causas religiosas, raza o color, como contrarias al espíritu de Cristo. Votantes, 2.128; placet, 2.064; non placet, 58; nulos, 6.

Breve estancia de Solís en Washington

El Gobierno norteamericano condena el atentado del "Satrustegui"

Nueva York. — «Es lástima que todos los españoles no puedan desfilan por este pabellón, que debería ser visto por España entera. Esta España que hace unos años nadie quería ver y ahora resulta que todo el mundo forma cola para ver las. Estas fueron algunas de las frases que el ministro secreta-

rio general del Movimiento dijo al final de su visita al pabellón de España que recorrió por entero con todo detenimiento. Al término de su visita le fue entregada la medalla conmemorativa por el comisario.

En su contestación, el ministro dijo, entre otras cosas y refiriéndose al pabellón de España: «Merece la pena que Colón y todos aquellos españoles que hicieron el descubrimiento llegasen a tierras americanas para ahora haberles traído el pabellón». Por último insistió el ministro en que este inmenso instrumento que ha sido el pabellón al servicio del conocimiento de España no debe perderse en Nueva York. «El ambiente que los españoles encontramos aquí antes y el de ahora es completamente distinto; esta cordialidad actual se debe al pabellón». —Efe.

Reunión del Consejo provincial de Empresarios

En la Delegación provincial de Sindicatos, se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo provincial de Empresarios de esta provincia. En ella se trataron importantes problemas que afectan a los empresarios de esta capital y provincia, y entre otros acuerdos se adoptó el de constituir diversas comisiones de trabajo que estudien y propongan soluciones, principalmente sobre los asuntos siguientes:

Credito, impuestos, asociaciones y uniones de empresas y servicios técnicos, productividad, racionalización de empresas y organización de trabajo, transportes y comunicaciones, turismo, relaciones laborales, estudio de mercados y viviendas.

También se adoptaron acuerdos referentes a creación en Burgos de un Centro de estudios de categoría superior, que desarrolle con carácter de especialidad las materias propias de formación empresarial, especialmente agrícola, y de formación profesional, tanto industrial como agrícola. Asimismo se trató sobre la necesidad de poner en pleno vigor todo lo relacionado con el carnet de empresa responsable, tan necesario en todas las actividades, pero de manera especial en la rama de la construcción y de otras de no menor importancia.

Falsificadores de monedas y medallas extranjeras

Han sido detenidos en Zaragoza

Zaragoza. — Acusadas de falsificación de monedas y medallas extranjeras han sido detenidas tres personas por la Brigada de Investigación Criminal. Con los útiles que utilizaban en sus delitos han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

Se llaman los detenidos Antonio González Arámburu Martínez, gerente para el Sur de Europa de una sociedad de Hamilton (Ohio), Estados Unidos, y Julio Sanz Gascón, dentista. Los dos concibieron la idea de adquirir monedas de medio dólar de plata y vestirías de un baño de oro para ponerlas en circulación y falsificar medallas norteamericanas conmemorativas del difunto presidente Kennedy.

Los dos individuos se pusieron en contacto con Mariano López López, propietario de un taller de esta capital de galvanoplastia, que tenía la misión de troquelar las medallas. Ha sido intervenido por la Policía el material, así como 263 monedas de plata de medio dólar y 139 medallas de oro de ley.

Lanzamiento de un cohete impulsado dos satélites

Cabo Kennedy. — El cohete "Titan 3-C" impulsando a dos satélites, hizo su lanzamiento a las 18.25 horas españolas.

El poderoso cohete triple, con un despliegue fenomenal de fuerza, inició su segundo, y más dura prueba en la que se intentará el record de elevar diez cambios orbitales, que demostrarán su capacidad de llevar a cabo maniobras que precisarán las futuras naves del espacio. Durante tres años se empleará este cohete para enviar al espacio estaciones espaciales tripuladas. — Efe.

Cuarenta y ocho millones de pesetas por un cuadro de Cezanne

Nueva York. — Un cuadro de Cezanne ha sido vendido en pública subasta en esta ciudad por ochocientos mil dólares (cuarenta y ocho millones de pesetas). El comprador pagó hasta la fecha por un cuadro del impresionista francés. —Efe.

Inundaciones en Huelva y Gerona

En la ciudad onubense se derrumbó el piso de una vivienda

Gerona. — Gerona vuelve a vivir momentos de verdadera angustia ante el temporal de lluvia registrado durante la madrugada y toda la mañana, temporal que continúa por la tarde.

Por la mañana, los habitantes de las casas de la parte baja comenzaron de nuevo a construir murallas de ladrillos en los bajos de las mismas, para evitar que el agua penetrase en los bajos. Los tres ríos, a su paso por la capital, han aumentado considerablemente su caudal.

La carretera general Madrid-Francia ha quedado transformada en un verdadero río, especialmente en la zona comprendida entre la capital y Palau-Costa, quedando también inundada la plaza del marqués de Camps y otras calles de la zona baja.

INUNDACIONES EN HUELVA. Huelva. — Esta tarde cayó sobre la ciudad una verdadera tromba de agua, coincidiendo con la marea que inundó materialmente todas las zonas bajas de la capital, en la que se paralizó incluso la circulación rodada. Se han visto afectadas numerosas viviendas, entre ellas el edificio en que está el periódico "Odiseo", cuya planta baja quedó cubierta por más de medio metro de agua. La zona más afectada ha sido el centro de la ciudad, desde la plaza, donde está dicho periódico hasta el puerto y calles inmediatas. El agua caída ha sido de 71 litros por metro cuadrado. El servicio de bomberos efectuó más de 30 salidas. En la calle de Gardizal, se derrumbó el piso alto de la casa número 10, perdiéndose el mobiliario y ajuares existentes en el mismo y en la de García Morato, 26 ocurrió otro tanto. El maestro y niños del colegio de la avenida de Cristóbal Colón hubieron de ser evacuados después de haberse visto aislados durante bastante tiempo. En la barriada de Santa Lucía, los bomberos tuvieron que rescatar a varios niños que estaban subidos en una tapia.

A las nueve de la noche fueron decretando las dificultades, hora en que, precisamente, los bomberos trabajan en los talleres del periódico "Odiseo" para achicar agua y eliminar la que existe en los fosos de las máquinas.

Tolbaños de Abajo

Se anuncia subasta pública de 1.693 pinos silvestres del deslind del monte Sierra Campiña, con un volumen de 468 m3 de madera y 234 m3 de leña de sus copas en la tasación de 458.640 pesetas en el sitio denominado Agutayta y Arroyos, que tendrá lugar el día 30 a las doce horas.

Las proposiciones podrán ser presentadas en la Secretaría Municipal media hora antes de la señalada para la apertura de los pliegos.

La fianza provisional para tomar parte en la subasta es la del 5 por ciento del tipo de tasación que habrá de depositarse en la Depositaria de esta Junta; y la definitiva la del 6 por 100 del importe de la adjudicación.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Junta.

Tolbaños de Abajo a 15 de Octubre de 1965. — El alcalde, Alejandro García.

AYUNTAMIENTO DE SAN LEONARDO DE YAGÜE (SORIA) Durante los días 28, 29 y 30 de Octubre se celebrará en esta localidad gran feria de ganados, que tradicionalmente se venia celebrando del 6 al 10 de Noviembre.

Se hallarán libres de todas clases de impuestos municipales los ganados y puestos públicos, facilitándose para gratuitamente para el ganado. San Leonardo cuenta con grandes vías de comunicación, ferrocarril y carretera, establecimientos bancarios, teléfono, telegrafo y tiene previsto el alojamiento de personas así como albergue para los ganados. San Leonardo de Yagüe, 1 de Octubre de 1965. EL ALCALDE

Boda de la segunda hija de Nasser con un oficial egipcio

La novia tiene 18 años y continuará sus estudios

El Cairo. — La segunda hija del presidente Nasser, de 18 años, se ha casado con un teniente del Ejército en la casa de su padre, en las afueras de El Cairo.

El novio, de 24 años, es graduado en Ciencias por la Universidad de El Cairo y trabaja en los laboratorios químicos de las fuerzas armadas. Moma es una estudiante universitaria y continuará sus estudios. —Efe.

# Mañana, «fecha peronista» desde hace veinte años, se presenta grave

EL 17 de Octubre es, desde hace veinte años, una fecha «peronista» en la Argentina. En ese día del año 1945 el entonces coronel Perón, que era ministro de la Guerra, fue depuesto por sus propios compañeros, —los del Ejército y los del Gobierno— que tenían un golpe de Estado por parte del coronel. Y lo mandaron confinado a la isla de Martín García, a la misma que en 1962 fue enviado Frondizi, a la sazón presidente constitucional de la Argentina, por considerarle demasiado comprometido con el peronismo. Un nuevo golpe militar derribó a Frondizi. Frondizi fue sustituido por José María Guido. Su Gobierno organizó las elecciones que dieron el Poder al actual presidente Arturo Illia.

**ESTE AÑO PUEDE SER GRAVE EL 17 DE OCTUBRE**

DESDE aquel 17 de Octubre de 1945, todos los años los peronistas acostumbran a reunirse en la Plaza de Mayo, si el Gobierno se lo consiente, o en las calles de Buenos Aires, en otro caso.

En esa misma fecha de 1945, Perón fue depuesto como ministro de la Guerra y confinado en la isla de Martín García, para volver triunfador al Poder en 1946

Desde entonces, todos los 17 de Octubre, los peronistas celebran manifestaciones y este año proyectan una concentración de 500.000 personas

El partido peronista, con 52 diputados, es el más numeroso del Parlamento actual y se cree que en 1967, en las elecciones municipales, los peronistas pueden copar todos los puestos de gobernadores, entre ellos el de Buenos Aires

Por Luis MIRA IZQUIERDO



Una vista de la plaza bonaerense de Mayo, teatro de los grandes acontecimientos políticos argentinos. Al fondo, la Casa Rosada, residencia del presidente de la República. — (Foto Clfra)

Los peronistas están dispuestos este año a lanzar a la calle medio millón de obreros, para dar fe de su peronismo. Para ellos el 17 de Octubre es la fecha que marca el comienzo de una revolución social destinada a cambiar las raíces de la estructura económica del país. Estas manifestaciones políticas terminaron en 1953 con el derrocamiento de Perón, en la forma en que se celebraron durante su gobierno. Pero los peronistas siguieron celebrando la fecha como pudieron y en donde les dejaron. Durante todo el gobierno de Aramburu los actos fueron totalmente prohibidos y la prohibición asegurada con grandes despliegues de fuerzas militares en toda la ciudad y en el cinturón industrial que la rodea. Frondizi permitió las manifestaciones, pero no en la Plaza de Mayo. Illia hizo lo propio el año pasado y seguramente lo hará también este año.

Las circunstancias han cambiado respecto al año pasado. Por dos razones: la primera, porque se trata de un vigésimo aniversario; la segunda, porque los actuales gobernantes han pretendido, el mes pasado, arrebatar a los peronistas la bandera de la revolución «libertadora». Los peronistas quieren poner énfasis en que ellos, y sólo ellos, son capaces de llevar a cabo esa revolución. Las manifestaciones de los que pretendieron arrebatar esa bandera tuvo el apoyo

del Gobierno, una activa participación de las fuerzas armadas y un marcado sello antiperonista. Los peronistas, al lan-

zar, como prometen, el 17 de Octubre, medio millón de obreros a la calle para manifestarse afirman que ello demost-

rá dónde está el pueblo». Están decididos a hacerlo «cualesquiera que sea el desenlace y las consecuencias». El acto po-

litico tendrá un carácter marcadamente agresivo.

**DE LA «BUENA LETRA» A LA ACCIÓN**

LOS peronistas están dispuestos a abandonar lo que ellos llaman política de «buena letra» (acomodación más o menos sincera a la política actual) y a pasar a la acción.

Esto puede provocar el incendio. El clima actual de Buenos Aires es, en lo político, explosivo y cargado de reticencias y resentimientos. Además, habrá que agregar a ese peligroso día 17 de Octubre la acción de los agitadores comunistas, siempre dispuestos a provocar violencias y al caos en las calles, en especial si la concentración peronista, como se cree seguro, adquiere gran magnitud. De todo ello puede salir la alteración grave del orden público y, por explosión en cadena, grave peligro también en la ordenación institucional. En síntesis, este 17 de Octubre está cargado de negros presagios.

**REPASO DE FECHAS**

PERÓN subió al Poder en 1946, volviendo victorioso desde la isla de Martín García en la que estaba confinado. Siguió siendo presidente hasta el golpe de Estado del general Eduardo Lonardi. Perón salió de la Argentina con dirección al Paraguay, donde permaneció algún tiempo. Recorrió luego varios países y actualmente reside en España. El general Lonardi fue sustituido por el general Aramburu (verdadero artífice del derrocamiento de Perón), en el mismo año y permaneció en el poder hasta 1953. Organizó las elecciones que dieron el triunfo al presidente Frondizi. A éste, como ya hemos dicho, le derrocaron los militares, fue confinado en la isla de Martín García y fue sustituido por Guido y luego por el actual presidente, Illia.

Durante todos estos cambios presidenciales, sin embargo, el peronismo es una fuerza real desde que en 1945 Perón fue deportado. El peronismo sigue dominando los sindicatos y cuenta con 52 diputados en el Parlamento, con lo que es el partido más importante, sólo superado por el bloque de partidos que apoyan a Illia, que suma setenta diputados. En 1967 se celebrarán elecciones municipales y para gobernadores. Los peronistas tienen entonces la probabilidad y casi la posibilidad de alzarse con el Gobierno de casi todas las provincias. Ese es el «fantasma» que temen los militares sobre todo y que este 17 de Octubre se prepara a hacer su primera aparición.



## lo más importante en el arte de cocinar es Vd.

Es evidente que aún no existe la cocina que condimente y prepare los alimentos por sí misma. Sin embargo, **Edesa** ha introducido tales mejoras en sus nuevos modelos que es un verdadero placer cocinar en ellas.

No obstante, reconocemos que sigue siendo Vd. la razón del éxito de un buen plato familiar.

**Edesa** contribuye con su NUEVA COCINA a que este éxito sea más fácil de lograr.

**RAZONES DE SU SUPERIORIDAD:** Encimera sumamente fácil de limpiar, que contiene unos rebordes en los orificios de los quemadores para evitar el derrame de los líquidos.

La calidad de sus quemadores, que producen una llama estabilizada de azul puro, aún en las peores condiciones de suministro de gas, y de extraordinario rendimiento.

Horno con válvula de seguridad y ventana que permite vigilar desde el exterior sin necesidad de inclinarse.

Su presentación la coloca como el más sugestivo y atractivo modelo.

Y en conjunto, una calidad internacional avalada por licencias **ARTHUR MARTIN** la más importante firma de cocinas a gas en Europa.



1.ª en calidad en España



¡ PARA VIVIR MEJOR !

**SAN ROQUE QUINADO**  
Gran reconstituyente

### Divulgación médica

## Un español, descubridor de la vacuna contra el cólera

**Jaime Ferrán, modesto médico catalán lo consiguió a finales de siglo**

Por el Dr. RETANA IZA

De tarde en tarde nos llega la noticia de que han aparecido casos de cólera en algunos lugares, casi siempre lejanos, del Mundo. La verdad es que los hombres tenemos tendencia a olvidar lo desagradable, creyendo que al hacerlo eliminamos la posibilidad de que algún día seamos sus víctimas. Algo parecido ocurre con esos males a los que hemos dado en llamar bíblicos. La peste, el cólera, la lepra misma forman parte de esa referencia remota aunque todavía vivan entre nosotros.

El cólera tiene un tradicional lugar de incubación: la India y concretamente el Ganges. Durante ciertas épocas del año, cientos de miles de peregrinos se congregan en las márgenes del río sagrado en la más extraordinaria mezcla de santidad y miseria que pueda imaginarse. No es extraño que el vibrion cólico, capaz de persistir mucho tiempo en condiciones de vitalidad y con capacidad infectiva suficiente, en el agua y en el suelo, ataque con extraordinaria voracidad a estos peregrinos, famélicos muchas veces y sucios siempre. De ahí a que aquella zona se convierta en endémica sólo hay un paso.

Algo semejante, aunque en menor escala, ocurre en Egipto, o, por mejor decir, ocurría. Tan grave era el problema que, en 1883, durante una terrible epidemia de cólera, el Gobierno alemán envió una comisión científica, presidida por Robert Koch, el genial descubridor del bacilo tuberculoso. Se estudiaron las secreciones de los enfermos y se practicaron centenas

de autopsias, hasta que un día Koch pudo dar la sensacional noticia: el germen productor del cólera había sido identificado.

**UN DESCUBRIMIENTO ESPAÑOL**

Sin embargo, aquello no era suficiente. Miles de personas seguían muriendo todos los años víctimas del espantoso mal el ingerir agua y alimentos contaminados. La diarrea, los vómitos y la deshidratación más brutales precedían, en horas casi, al desenlace fatal. Junto a estos enfermos había otros, portadores de una forma leve de cólera, sorprendentemente inmunizados contra el mal, no se sabía bien por qué, que consti-

tuitan un enorme peligro de propagación.

Todas estas circunstancias despertaron el interés científico de un modesto médico español, el doctor don Jaime Ferrán, que, con ocasión de haberse extendido la epidemia de cólera a Marsella, fue pensionado por el Ayuntamiento barcelonés, junto con su colega Pauli, para hacer determinados estudios. Ferrán regresó a España con un valiosísimo material de experimentación, lo que le permitió el poco tiempo descubrir algo realmente decisivo: una vacuna que originaba reacciones molestas, pero de positivo valor inmunizante.

Ferrán expuso las bases científicas de su vacuna anticóleri-

ca en una comunicación a la Academia de Ciencias de París. Comunicación que no fue tenida muy en cuenta. La historia no ha sido totalmente agradecida con nuestro compatriota, ya que, poco después de esta comunicación, se le disputó la prioridad de su descubrimiento.

**ENSAYO LA VACUNA CONSIGO MISMO**

El doctor Ferrán, auténtico investigador, estaba convencido de la eficacia de su hallazgo, hasta el extremo de que ensayó la vacuna anticólera con él mismo, en primer lugar, y con su familia, después.

Ya había un medio, un poco rudimentario todavía, para combatir el cólera. La vacuna de Ferrán fue perfeccionándose con gran rapidez hasta conseguir resultados de primera calidad. Desde entonces, la vacunación colectiva y sistemática es el remedio ideal contra las epidemias de cólera, sin que por ello deban descuidarse otras medidas, como el aislamiento de los enfermos, la desinfección radical de sus secreciones, esterilización de las aguas de consumo, vigilancia extrema de las peregrinaciones a Oriente, respecto a las norruas preconizadas por la sanidad internacional, etc.

Si todas estas cosas se llevan a la práctica, no cabe sentir temor ante las noticias que nos llegan sobre casos o epidemias de cólera en puntos distantes del universo. Además, y por fortuna para nosotros, el cólera es, ante todo, un mal asiático, de cuya zona de expansión estamos bastante lejos.

## AUTOBUSES DEL NORTE, S. A.

(A. N. S. A.)

**VARIACION EN EL HORARIO DE SALIDAS**

A partir de los próximos días 17 y 18, se establecerán los horarios de invierno en los siguientes servicios:

**DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS.**—Salidas de Burgos para Bilbao a las OCHO de la mañana y a las CINCO de la tarde.

**DIAS LABORABLES.**— Salidas de Burgos para Bilbao. Excepto la de las seis de la mañana, que se efectuará a las SEIS Y MEDIA, en las restantes se mantienen los horarios actuales.



superior en lujo de presentación

Comprobado!  
EN TODO superior al mejor!

El televisor IBERIA impresiona por su bello y personalísimo diseño, y la calidad de los materiales nobles que enriquecen su conjunto suntuoso. Es unánime el reconocimiento de la superioridad del televisor IBERIA, que ha quedado nuevamente demostrada y comprobada en la recepción del 2.º programa (UHF) incluso en las peores condiciones. Sometido a comprobaciones, esta superioridad ha merecido la confianza total del público, impresionado por la gran sensibilidad, la extraordinaria definición y la riqueza de matices y contrastes de la imagen más perfecta lograda hasta ahora en televisión. IBERIA se ha ganado la confianza de todos, porque en calidad de imagen, en rendimiento y duración, en lujo de presentación, es COMPROBADO EN TODO SUPERIOR AL MEJOR!



TELEVISOR



TELEVISORES - RADIOS AM Y FM - FRIGORIFICOS



**La aceña más vieja del Campo de Montiel perteneció a los padres de Santo Tomás de Villanueva**

Ciudad Real. — La aceña o molino de agua más vieja del Campo de Montiel, es sin duda la que llama la gente "el molino del Santo", situado en el término de Villanueva de los Infantes, que perteneció a los padres de Santo Tomás de Villanueva.

Santo Tomás nació en el pueblo de Fuenllana, en 1488, a seis kilómetros de Villanueva, y murió en 1555, en Valencia, de la que era arzobispo. Se cree que el molino ya existía al venir al Mundo Antonio García Martínez Castellanos, el futuro gran Santo. El venerable momento harinero está en ruinas y ya no molitura grano.

El padre de Santo Tomás era de Villanueva y la madre de Fuenllana, donde nació el Santo, quien enseguida fue trasladado a Villanueva, donde cursó su infancia y parte de su adolescencia. Quedan recuerdos suyos en una y otra población: la pila bautismal, parte de la casa donde vivió, el oratorio donde solía retirarse para rezar, una puerta convertida en astillas para los fieles... Y queda también el ruinoso molino de agua que fue de sus progenitores y de cuya harina se nutrió mientras estuvo en la patria natal. — (P.A.).

**Monseñor Dud obispo de Sudán no ha sido asesinado**

Roma. — La Agencia Fides de Propaganda Fide, comunicó que, contra las informaciones erróneas difundidas por algunos servicios informativos, Mons. Ireneo Dud, Vicario Apostólico de Wau en el Sudán, no ha sido asesinado, sino que se encuentra en buen estado de salud participando en las sesiones del Concilio Ecuuménico. El origen de la errónea información se debe al hecho de que Mons. Dud, único obispo sudanés, sufrió efectivamente un atentado en Juba, del que afortunadamente salió ileso. — (OFIM).

**FALLECE UN OBISPO HUNGARO**

Ciudad del Vaticano. — En el Concilio Vaticano se ha dado cuenta hoy del fallecimiento en Hungría, del obispo monseñor Bertalan Badalk, prelado que desde hace largo tiempo, figuraba en la lista de "impedidos de ejercer su sagrado ministerio" por las autoridades comunistas en su patria.

Era titular de la diócesis húngara de Veszprem desde 1943. Contaba 74 años de edad y pertenecía a la Orden Dominicana.

**Un párroco ortodoxo se convierte al catolicismo en unión de 96 feligreses de su parroquia**

Ciudad de el Cabo. — El Padre Mdeny, perteneciente a la Iglesia ortodoxa griega, párroco de la localidad de Xhosa, en África del Sur, se ha convertido al catolicismo juntamente con 96 miembros de su parroquia. Esta decisión ha sido tomada después de un año de oración y de reflexión, siguiendo el consejo de la jerarquía de la Iglesia católica. El P. Zegers, misionero católico de la diócesis de Umtata ha recibido en el seno de la Iglesia católica a este original grupo de convertidos. El Padre Mdeny en adelante quiere servir como simple catequista porque no se siente preparado para el ejercicio pleno del ministerio sacerdotal en la Iglesia católica. — (OFIM).

**El Patriarcado griego de Constantinopla desposeído de dos iglesias**

Constantinopla. — Dos iglesias de Galata, en Estambul, Ayo-Nikola (San Nicolás) y Ayo-Yani (San Juan), que dependían del Patriarcado griego ortodoxo de Constantinopla, han sido ocupadas recientemente en nombre del «Patriarcado ortodoxo turco», disidente, dirigido por Mons. Ettin.

El «Patriarcado ortodoxo turco» es una pequeña comunidad que agrupa a dos o tres centenares de fieles. Fue fundada en 1923 por el sacerdote Ettin y, después de haberse visto a unir al Patriarcado ecuménico en 1949, volvió a separarse de nuevo al poco tiempo.

Las dos iglesias que ahora se apropian los ortodoxos turcos habían sido utilizadas por ellos hasta 1947, año en que el Gobierno les había hecho devolverlas al Patriarcado ecuménico.(P.A.)

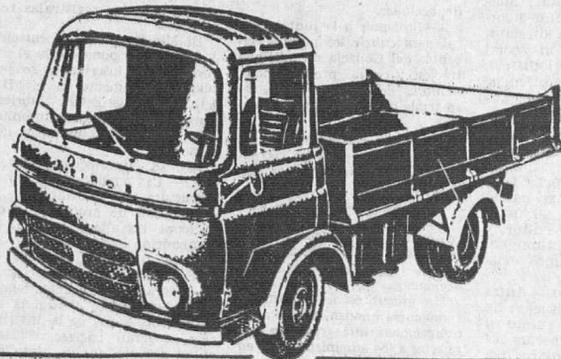


**CABE**  
POR CUALQUIER SITIO  
**CARGA**  
CUALQUIER COSA  
**CUESTA**  
MENOS QUE NINGUNO  
**COMPLETA...**

CON EL CAMION **saeta35** LA GAMA DE VEHICULOS LIGEROS DE REPARTO APTOS PARA TODAS LAS NECESIDADES

**saeta25**

radio de giro para la versión normal 4,86 m.  
(radio de giro para la versión de 2,90 entre ejes, 5,63 m.)  
potencia fiscal 13 cv.  
7 neumáticos 6,50-16



**BARREIROS**

suspensión por ballestas con amortiguadores en ambos ejes. caja de cambios de 4 velocidades hacia adelante totalmente sincronizadas. Carga útil más caja 2.530 kilogramos, motor c-60 con 65 cv. de potencia a 4000 rpm.

Distribuidora: **Ditasa** Victoria. 31 - Teléfonos 4903 y 3965 - Burgos



ARANDA DE DUERO

Con extraordinaria solemnidad ha dado comienzo la novena a San Antonio María Claret...

Por la mañana, a las 8,30, misa armonizada y ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las 8, santo rosario, misa en la que se hará la novena conforme a las nuevas normas litúrgicas...

La parte musical correrá a cargo de los coros del Colegio Seminario Claretiano.

Los tres últimos días habrá además una homilía pronunciada por el reverendo Padre Ignacio Antón...

OTRA VEZ EL "DIMUDO" Tal vez parecerá una machacona insistencia por el estado del tiempo...

Nuevamente nos encontramos con un día de "dimudo", con magnífica temperatura...

Esta sucesión de fenómenos suelen favorecer el buen tiempo y es corriente en la comarca...

La Arandina a Burgos Mañana, tendrá lugar en El Planfío, el gran acontecimiento deportivo de Tercera División...

cuanto a buen juego y deportividad y sólo se puede conseguir eso por la compensación de los imprevistos a favor de la Arandina...

Suponemos que la alineación de la Arandina se decidirá en la caseta pero si nos dieran la relación de los jugadores...

Se han anunciado varias excursiones para acompañar al equipo en este desplazamiento...

PROGRAMA PARA HOY, DE RADIO JUVENTUD 8: Apertura - 8,05: Radiosistema - 9: Música para un nuevo día...

MATRIMONIO sin hijos desea piso en alquiler. Ofertas esta Administración.

SE NECESITA piso alquiler. Informes esta Administración.

ALQUILER sin conductor Seat 1500, 1400 C y 600-D, Gordini, Renault 4-L, Dauphine, Servo Auto...

ALQUILER sin conductor, Seat 1500, 1400, 600 D, Ondine, GARAJE TURISMO, Calle Vitoria, 29. Teléfono 5594.

COCHES sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan 12, Santa Clara 87, interior. Teléfonos 2804 y 1473.

Programa de noche. - 19: Apertura. - 19,05: La novela de la tarde. - 19,30: Album musical. - 20,05: Charlas para todos. - 20,30: La ballena alegra. - 20,55: Música del oyente. - 21,30: Servicio de información juvenil. - 22: Conexión con Radio Nacional de España. - 22,15: Resumen del día. - 22,25: Para decirles adiós. - 22,55: Luces para el camino. - 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

Calefacción Blackori Calor negro

Presupuesto y tarifa adecuada sin compromiso. Teléfonos 6968 y 7104

Engrasador de automóviles se precisa en AGENCIA DKW

Vitoria, 54

Televisión

- SABADO 3,30 Carta de ajuste. 4,00 Teledomingo con Deportes. Salto a la fama. Cinco a la mesa. Resumen de la jornada deportiva. La quiniela en HI-FI 65. 5,30 Día de fiesta. Espacio para los niños. 7,30 Bonanza, presenta "La víctima propiciatoria". 8,30 Reina por un día. 9,45 Tiempo y hora. De Jaime de Arriñán. 10,15 ¿Cómo casarse con un millonario? 11,45 Telediario y cierre.

Emerson El televisor del futuro Comercial Velo - Moto

La tuberculosis es traidora y no dá síntomas en su comienzo. Si la descubres entonces la vencerás fácilmente.

AGENTES de VENTAS

SE PRECISAN PARA AVICULTURA Edad 25 a 35 años. Experiencia en ventas HIBRIDOS AMERICANOS Passo de Zorrilla, 30. - VALLADOLID

Cursos de formación empresarial

Por el Sr. delegado provincial de Sindicatos, fue inaugurado en el día de ayer, el II curso oral de Formación Empresarial, que la vice-secretaría provincial de Ordenación Económica organiza...

MIRANDA DE EBRO

VICESECRETARIO GENERAL

Causó una grata impresión en la ciudad, el nombramiento de vice-secretario general del Movimiento de Válcárcel y Nebreda. Podemos decir que en la totalidad de los sectores de la población fue recibida la noticia con gran satisfacción...

Sabemos que todas las autoridades locales, así como la Cofradía de San Juan del Monte (de la que es socio honorario) y numerosos particulares cursaron telegramas de felicitación al señor Rodríguez de Válcárcel, por su nombramiento.

GONZALO YA ES NUEVO JUGADOR DEL MIRANDES Como decíamos ayer, en el entrenamiento del jueves se puso a prueba al defensa

Gonzalo. Parece ser que esta prueba fue del agrado del entrenador y directiva del Club Mirandés y seguidamente se pasó a formalizar la ficha de referido jugador. Un buen esfuerzo esta adquisición, si como pensamos Gonzalo sigue siendo el brioso y valiente jugador que conocimos hace unos años.

En cuanto al entrenamiento, se celebró sin más novedades que la ausencia de los cuatro extremos que tiene actualmente el Mirandés, Urreola, Pagalday, Roberto y Urruchi, por causas de fuerza mayor, según parece. El resto, bajo las órdenes del señor Elizaga, se entrenó a fondo, con vistas al trascendental partido del domingo en Andoain. Trascendente porque de ganar lo pasaría el Mirandés probablemente a la cabeza de la clasificación y lo que es más importante, sumaría dos nuevos positivos. Que se puede ganar es indudable, porque el conjunto está bien de fuerza y el enemigo de turno no es de la categoría de un Real Unión al que se logró vencer. Eso sí, hay que desterrar de algunos jugadores la manía de querer hacerlo todo ellos. Hay que salir a ganar sin pensar en el cumplimiento. Que haya suerte y acierto, es lo que deseamos.

RECTIFICAMOS Ayer, por una de esas cosas que suelen ocurrir, en la reseña que dábamos sobre la celebración de su fiesta anual de una cuadrilla de blues, citábamos el nombre de "Los Chachis" cuando en realidad la cuadrilla que festejó el día era la de "Los Barbis", que tienen por patrono a San Eduardo, festividad del día.

Además este día "Los Barbis" celebraban la despedida de uno de sus miembros, el Angel Letona concretamente, que se despedía de todos, puesto que pronto embarcará para Australia, donde va a residir. La cuadrilla le hizo objeto de una cariñosa y emotiva despedida y le entregaron unos bonitos regalos. Nosotros, desde estas líneas, también le damos la despedida a Angel Letona y le deseamos tanto a él como a su esposa, un feliz viaje y muchas prosperidades en la lejána Australia.

Cursillos post-escolares de capacitación agraria

El "Boletín Oficial del Estado" publica una resolución de la Dirección general de Capacitación Agraria por la que se anuncia convocatoria de becas para asistencia a los cursillos post-escolares de iniciación y capacitación profesional de carácter agrario.

Los impresos de solicitud podrán ser retirados de las Agencias del Servicio de Extensión Agraria correspondientes y, en las delegaciones locales del Frente de Juventudes y Sección Femenina.

Los cursillos organizados son los siguientes: Aranda de Duero, fruticultura, comienza el 31, 1, 1966; Aranda de Duero, alimentación y mejora ganadera, el 14, 9, 1966; Briviesca, alimentación y mejora ganadera, el 9, 11, 1966; Briviesca, economía doméstica, el 19, 9, 1966; Castrojeriz, alimentación y mejora ganadera, el 10, 1, 1966; Lerma, alimentación y mejora ganadera, el 15, 11, 1965; Lerma, suelos y abonos, el 4, 4, 1966; Villadiego, alimentación y mejora ganadera, el 15, 11, 1965; Querecillo, fruticultura, el 24, 1, 1966.

Además, en régimen de internado habrá en nuestra capital uno de maquinaria agrícola, que comenzará el primero de Abril del año próximo. Las becas son 1.700 pesetas cada una para externado y de dos mil para internado. Todos los cursillos son de veintidós días de duración.

Una fiesta taurina en la despedida de un jesuita

Salamanca. - Los hispano-americanos que estudian en esta Universidad han organizado un homenaje de despedida al jesuita P. Ricardo García que durante varios años ha ejercido un activísimo apostolado entre ellos y que ahora regresa a Méjico. Además de los actos habituales, una misa y una velada en su honor, se da la circunstancia de que, siguiendo la tradición salmantina, se ha organizado también un festival taurino en la plaza de la veleta villa de Tejares.

Toda una red de dispensarios y sanatorios es a disposición de los españoles para luchar contra la tuberculosis.

ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13. Teléfono 7145) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUABTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 pesetas.

SE NECESITA chico para mostrador. Bar Mayor del Cid, 41. Oficina de Colocación. Oferta número 3663.

SE NECESITA chica para trabajo en mina. Necesita chica con informes. Paloma, número 15, 1.º.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITA chico para trabajo en mina. Necesita chica con informes. Paloma, número 15, 1.º.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE VENDEN dos pisos. Razon, Vitoria, 60, 1.º. Teléfono 4764. SE VENDE local, calle San Francisco. Agencia Espino.

SE VENDE tocador marca «Lavis», poco usado, barato. Razon: Bar Patillas.

SE VENDE tractor usado, marcas «Lanz», «Fordson», «Major» y otras. Casa Gutiérrez Moratin, 13. Aranda de Duero. Casa Gutiérrez, Plaza del Generalísimo, 8. Lerma.

SE VENDE 60 ovejas y 2 sementales, en Hornillos del Camino. Quintín Rodríguez Villanueva.

SE VENDE cuatro terneros de 3 a 6 meses. Mirabueno, 43.

SE VENDE una mula de media edad. Para tratar con Abundio Varona. Revenga de Muñoz.

SE VENDE 4 sillones, dos sillones, madera cuerda y mesa bñola, todo como nuevo. Reyes Católicos, 17, 3.º, derecha. VENDO turca somier. Informes, teléfono 8339.

SE VENDE piano y muebles. Martínez del Campo, 8, 2.º, dcha.

PERRO cazado, Fernán González, 44. EXTRAVIADO vaca roja, lomo entre rubio castaño, cornamenta abierta. Su dueño, Roque Pérez Villanueva Matamala.

EXTRAVIADO documentación moto entre Burgos y Rubena. Gratificarse entrega. Teléfono 2198.

PERDIDA reloj pulsera señora, de San Juan a Avenida Cid. Gratificarse Francisco Sarmiento, 5, 7.º, C.

TRASPASO local pequeño, poca renta, propio para taller técnico, peluquería de señoras, etc. Informes: Barrantes, 9.

SE VENDE tractor usado, marcas «Lanz», «Fordson», «Major» y otras. Casa Gutiérrez Moratin, 13. Aranda de Duero. Casa Gutiérrez, Plaza del Generalísimo, 8. Lerma.

SE VENDE 60 ovejas y 2 sementales, en Hornillos del Camino. Quintín Rodríguez Villanueva.

SE VENDE cuatro terneros de 3 a 6 meses. Mirabueno, 43.

SE VENDE una mula de media edad. Para tratar con Abundio Varona. Revenga de Muñoz.

SE VENDE 4 sillones, dos sillones, madera cuerda y mesa bñola, todo como nuevo. Reyes Católicos, 17, 3.º, derecha. VENDO turca somier. Informes, teléfono 8339.

SE VENDE piano y muebles. Martínez del Campo, 8, 2.º, dcha.

ALQUILER sin conductor Seat 1500, 1400 C y 600-D, Gordini, Renault 4-L, Dauphine, Servo Auto. Informes: Calzados La Unión, Almirante Bonifaz, 11. Teléfonos 3855 y 1133.

ALQUILER sin conductor, Seat 1500, 1400, 600 D, Ondine, GARAJE TURISMO, Calle Vitoria, 29. Teléfono 5594.

COCHES sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan 12, Santa Clara 87, interior. Teléfonos 2804 y 1473.

ARAHUETES. Coches de alquiler, sin chofer. General Moia, 29. Teléfonos 3440 y 6500.

ALQUILER sin conductor, Seat 1500, 1400, 600 D, Ondine, GARAJE TURISMO, Calle Vitoria, 29. Teléfono 5594.

COCHES sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan 12, Santa Clara 87, interior. Teléfonos 2804 y 1473.

ROTULAS «Ansa». Distribuidor: Continental Auto S.A. Madrid, 1.

MOTOCARRO Primak 100 kg, conducción de automóvil. Catastración ENTEGCA INMEDIATA. Garaje Turismo Vitoria, 19.

SE VENDE línea viajeros, San Leonardo-Aranda, por no poder atender. Tratar: Dámaso Aguilera. Alcobas de la Torre (Soria).

CULATAS para vehículos de producción nacional. Amplio surtido. Comercial Velo-Moto. Teléfono 6946. Precios sin competencia.

RECAMBIOS originales «Opel», «Chevrolet», etc. Continental Auto S.A.

BARATO vando camión Steyr 7 toneladas. Verlo y tratar: Hermanos Palacios, Calle Pisones, Taller.

VENDO Gordini M-322.000, perfectas condiciones, exento. Tratar: teléfono 19. Salas de los Infantes.

CINTA freno en rollo y zapatas, surtidísimo. Auto Ibérico. Burgos.

DISCOS rueda y rodamientos para remolque. Auto Ibérico. Burgos - Aranda - Palencia.

VENDO 600 buen estado y Vespa antigua. Teléfono 6752.

VENDO motos Lube 3.500 ptas., y Derlan 700, Madrid, 24, bajo.

SEAT 1.400 C. vando. Talleres Pedro, Calle Vitoria.

VENDO Renault 44, con desperfectos. Teléfono 4179.

VENDO Seat 600, Avenida del Cid, 41, 1.º. Teléfono 3973.

VENDO 44 como nuevo, barato. Garaje Moderno.

VENDO 3 camiones Ford-Maria de la O con volquete. Teléfonos: 4490 y 3549.

FURGONETA DKW mixta, muy buen uso, se vende por sobre una, a escoger entre las que tenemos. Teléfono 6947.

COLOCACIONES CHICO de 14 años para recados, necesita Almacenes Sima. (Registrado Oficina Colocación número 3577).

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

SE NECESITAN obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina. Necesitan obreros para trabajo en mina.

# DEPORTES

## El Burgos llegó felizmente a Zaragoza Probables novedades frente al Europa: Lotis y Echazarra

En la secretaria del Burgos nos informaron anoche que el Burgos había llegado sin novedad a Zaragoza, primera de las etapas marcadas en su desplazamiento a Barcelona, donde mañana contendrá con el Europa.

El señor Estévez, vicepresidente del club local, nos anticipó que la formación que probablemente presentará el Burgos, es esta: Guti (Payno); Astorga, Zamora, Arsenio; Lotis, López; Llago, Pita, Fábregas, Echazarra, Angelin.

Sin embargo y habida cuenta que Llago seguía constituyendo duda, por lesión, habrá que esperar el resultado del entrenamiento que lleve a cabo hoy mismo. Si es positivo, todo puede quedar como hemos indicado. En cambio, si resulta negativo, Angelin pasaría a formar de extremo derecho, saliendo Chovi en el lado opuesto.

Salvo la duda, más que excepción, de Llago, repetimos que todos los jugadores blanquinegros desplazados, se encuentran en plenitud de facultades y plétóricos de moral. No piense nadie, sin embargo, que ha de ser tarea fácil conseguir algún positivo en este desplazamiento, de acuerdo con los deseos del Burgos C. F. que son exactamente los de sus millares de seguidores.

El Europa no ganó por casualidad a la Real Sociedad, sino por las "razones" que los críticos deportivos donostiarros Ignacio Sagastume y Félix Sáez, exponen en sus comentarios a dicho partido, publicados en periódicos catalanes.

El primero de ellos escribió: "El Europa impidió realizar a la Real Sociedad su clásico fútbol penetrante y peligroso y al fallar esto a los

jugadores donostiarros se han visto desbordados por la fuerza y garra del "once" catalán que ha luchado con enorme entusiasmo.

En el centro del campo estuvo la clave del partido. El Europa se adueñó desde el primer momento de la zona ancha realizando continuos y seguros contraataques que en cuatro ocasiones se convirtieron en tantos.

El Europa tuvo en Elizondo el principal artífice de su victoria. Pero todo el equipo actuó en general con idéntico entusiasmo.

Por su parte, Félix Sáez, opina: "...sus jugadores, sobre el terreno de juego, practicaron el mejor fútbol, se situaron mejor y dieron en todo momento sensación de saber qué era lo que querían. Victoria, pues, merecida, ésta de hoy del Europa, se mire desde cualquier ángulo, y repito, no producto de la casualidad, sino de una bien desarrollada táctica, que los jugadores supieron practicar a la perfección; de una seguridad enorme en su zona defensiva, para lo que emplearon cuantos hombres se consideraban precisos en cada momento; de un dominio absoluto del centro del campo, y a la peligrosidad de sus delanteros en punta —cualesquiera según mandaran las circunstancias—".

Creemos que la cosa está suficientemente clara. Es ahora el Burgos el que tiene que volcarse, poniendo de su parte cuanto sea posible. Nosotros nos damos por satisfechos con que se emplee en la forma que lo hizo el domingo en El Plantío. Lo demás será una consecuencia natural y lógica.

REY OTERO DIRIGIRÁ EL PARTIDO DE COPA

Otra información que nos facilitó el señor Estévez es que para dirigir el partido de Copa contra el Mestalla, "ue tendrá lugar el domingo próximo, en El Plantío, ha sido designado el colegiado gallego don José Rey Otero.

## Estrepitosa derrota de Folledo Fue noqueado en el sexto asalto por Benvenuti, nuevo campeón

Roma. — El italiano Nino Benvenuti se ha proclamado campeón de Europa de boxeo de los pesos medios al derrotar esta noche por fuera de combate al español Luis Folledo, al minuto y diez segundos del sexto asalto, en el combate que han celebrado en el Palacio de los Deportes de Roma.

El fuera de combate ha sido producido por un croché de derecha del italiano conectado con fuerza tremenda en un golpe en contra al mentón del español. Folledo cayó de espaldas contra las cuerdas e intentó desesperadamente rehacerse. Deambuló unos segundos por el ring, completamente groggy hasta que el árbitro inglés, Powell, le sostuvo en el rincón contrario al que cayó y le declaró vencido.

La victoria de Benvenuti no ha sido producto de la casualidad, sino de una indudable superioridad técnica del italiano.

Antes del combate, al celebrarse el pesaje oficial, Luis Folledo dio el límite del peso reglamentario: 75 kilos. Benvenuti pesó tres kilos menos. El combate ha sido un auténtico acontecimiento. Antes de comenzar, con los dos pugiles en el cuadrilátero, acompañados por el árbitro inglés M. Powell, se interpretaron los himnos nacionales inglés, español e italiano. Una novedad muy curiosa ha sido que los boxeadores subieron al ring acompañados por las banderas nacionales de sus respectivos países.

En medio de una enorme expectación el combate comenzó a las once y veinte de la noche y los seis asaltos que duró se desarrollaron así: Primer asalto. — Fue en realidad una táctica de observación. Ambos pugiles se emplearon en línea y sin embargo, ya desde el principio se puso en evidencia la excelente técnica de Benvenuti que ha sido el que llevó la iniciativa en este asalto, prodigando los directos de izquierda, pero sin utilizar apenas la mano derecha. Folledo se limitó a bloquear los golpes de su rival pero sin mostrar el menor deseo de tomar la iniciativa.

Este asalto ha sido favorable a Benvenuti. Segundo asalto. — Folledo ha intentado entrar en la guardia de su rival con la mano derecha. Seguramente en el rincón. Segundo Barts preparador le aconsejó la mayor movilidad posible para evitar los golpes de la mano izquierda del italiano. Folledo, efectivamente ha seguido este consejo en este segundo asalto y ha procurado "bailar" a su rival, aunque Benvenuti ha seguido prodigando los directos y los jabs de la ma-

no izquierda que es su mejor arma. Ha empezado ya Benvenuti en este asalto a doblar los golpes de izquierda y de derecha, pero evidentemente, su mano izquierda es muy superior en precisión y en velocidad, porque con la otra ha fallado ostensiblemente varios golpes. A pesar de todo, Benvenuti ha seguido con la iniciativa en este asalto, que se ha adjudicado.

Tercer asalto. — Parece que ambos boxeadores abandonaron en este tercer asalto parte de sus precauciones, porque ambos se lanzaron al ataque en busca de la media distancia que es mucho más eficaz. Benvenuti se ha visto en apuros ante una ofensiva de Folledo que ha intentado superar por coraje la técnica mejor de su adversario. Este ataque español ha nivelado el asalto por lo que puede considerarse como nulo.

Cuarto asalto. — Luis Folledo ha atravesado en este cuarto asalto del combate un mal momento cuando Benvenuti ha conectado un tremendo apercut con la mano izquierda de abajo a arriba, que ha llegado perfectamente a la cabeza de Folledo. El italiano ha doblado este golpe con un gancho de derecha fortísimo también a la cabeza del español. Folledo acusó ambos golpes visiblemente sin tambalear y se fue a las cuerdas. Allí ha desencadenado Benvenuti un tremendo ataque pero, se registró después una violenta reacción de Folledo que a base de valentía, pudo escabullirse de la ofensiva de su rival y contestar golpe por golpe. No obstante, el asalto puede considerarse que ha sido de Benvenuti.

Quinto asalto. — Ha sido este el mejor round de Folledo. El español atacó en series cortas, pero muy eficaces, con una y otra mano. Con estos golpes consiguió su objetivo de romper la línea de combate de Benvenuti, que, desde el primer momento intentó imponer su juego de mano izquierda, para contener a Folledo a una distancia apropiada para doblar los golpes. El asalto ha sido netamente de Folledo en virtud de su valor.

Sexto asalto. — Ha sido el del desenlace. Se inició con un cambio de golpes que continuó durante más de un minuto. Folledo, fue atrapado por el juego a la contra del italiano, que es mucho más rápido y preciso en los golpes. Así, estando en el centro del ring ambos boxeadores, y con iniciativa del español el italiano aprovechó un golpe pasado y fallado de Folledo con la mano derecha para replicar con un tremendo croché de derecha que entró dentro de la guardia del español, alcanzando el mentón de Folledo, al que derribó de manera fulminante contra las cuerdas. Aquí terminó el combate cuando habían transcurrido un minuto y diez segundos de este asalto.

Folledo, evidentemente groggy, pudo incorporarse y deambular por el ring hasta llegar al rincón opuesto al que había caído. Allí el árbitro le sujetó con sus manos y le declaró vencido. La decisión fue por inferioridad, porque no tuvo tiempo el árbitro de contar los diez segundos del fuera de combate. Así pues, Luis Folledo ha sido puesto K.O. técnico al decretar

## Suárez jugará contra Irlanda

### Peiró ha fichado por el Barcelona

Madrid. — Luis Suárez jugará, en Sevilla, con la selección española contra Irlanda el próximo día 27.

La noticia ha sido facilitada esta tarde a un redactor de "Alfil" por el secretario general de la Federación Española de Fútbol, Sr. Ramírez, quien ha manifestado que se entrevistó ayer, en Bruselas, con el secretario del Internationale de Milán, equipo al que pertenece Suárez.

PEIRO, FICHADO POR EL BARCELONA

Barcelona. — "Peiró ha fichado por el Barcelona" ha afirmado el presidente del Barcelona, don Enrique Llaudet, quien añade que "espera que pueda jugar con el club azulgrana la próxima semana".

Añadió que todo está pendiente de la aceptación por la Federación Italiana de la ficha del argentino Manfredini por el Inter, que ocuparía la vacante de Peiró en las filas del club italiano.

## JUDO Gaesing conserva su título mundial

Río de Janeiro. — El holandés Gaesing conserva su título de campeón mundial de Judo en la categoría de los grandes pesos.

En segundo lugar sigue Matsunaga, del Japón.—Afil.

De una tuberculosis ignorada puede venir la ruina y la de tu familia.

**Sólo si es LEOTARDO es auténtico**

Al adquirir su LEOTARDO exija el PASAPORTE QUALTRIX de la elegancia y la comodidad... y podrá ganar un viaje a Italia para dos personas o una preciosa muñeca LEOTARDO.

## Al habla con el último ganador del "Tour" del Porvenir: Mariano Díaz

- "Mi máxima aspiración ahora, es correr en el "Tour" grande y hacer lo posible por destacar"
- "El ciclismo español ha dado un paso de gigante y los resultados están a la vista de todos los aficionados"
- "Ita ia parece ser que comienza a resurgir y los éxitos de Gimondi y Motta lo proclaman"

Mariano Díaz, el brillante ganador del último "Tour" del Porvenir ya ha dejado de ser un corredor independiente. Profesional a todos los efectos, Mariano Díaz ha demostrado que en él hay un corredor de auténtica categoría internacional. No hace falta decir que su victoria en el último "Tour" chico fue conseguida con una brillante exhibición de facultades y que en una labor perfecta de equipo y de individualidades ha demostrado que su camino está logrado en el ciclismo.

En los alrededores de Madrid, Mariano Díaz dejó la dura tarea de trabajar de sol a sol en las canteras por las máquinas de los pedales. Dotado de una excelente constitución física, no es extraño su éxito, porque es el clásico hombre enjuto, fuerte, dinámico. Ahora ha fichado por el equipo valenciano "Ferrys" donde será en la próxima temporada todo un "as" calificado.

—¿Qué supone para Mariano Díaz el haber ganado el "Tour" del Porvenir? —En realidad fue una victoria de todo el equipo, pero para mí supuso el convencimiento de que puedo seguir en el ciclismo en el campo profesional.

—¿Y ahora integrante destacado del "Ferrys"? —Desde luego, aquí tendré excelentes compañeros como Pérez Francés y mi paisano Fernando Manzanque.

—¿Pero en el equipo parece que hay mucha superdación? —Ni hablar. Está acordado que se luche con espíritu de equipo, pero ante todo ayudando al mejor clasificado.

—¿Cuál es la máxima aspiración para la temporada próxima? —Desde luego, una vez ganado el "Tour" chico, yo desearía correr el "Tour" de las Figuras. Desearía y además estoy seguro que haría un buen papel. Se va cogiendo fuerza y además ya conozco, por el "Tour" pequeño un poco las características de la gran carrera francesa. Veremos si mis ilusiones se hacen realidad.

—Destacando en el "Tour" grande? —Desde luego. Ya sabemos que es difícilísimo todo, pero por ganas de destacar no quedaría la cosa. Yo pondré el máximo interés desde luego.

—¿Cómo ve el ciclismo español en la actualidad? —Los resultados están a la vista y lo proclaman. Nuestro ciclismo ha dado un paso de gigante en todos los terrenos. Es algo que no puede ni discutirse. Mi triunfo en el "Tour"

de Jiménez en la montaña, dos medallas de oro en San Sebastián, dos de plata en el mismo certamen. Vamos, que no puede admitirse opinión en contra.

—¿Y de los extranjeros qué opina? —Francja sigue siendo una potencia de primerísimo orden por la cantidad y calidad de corredores que da, pero Italia parece que resurge después de un caso de sus grandes figuras desaparecidas. Lo que hicieron este año en el "Tour", Gimondi y Motta es muy demostrativo. Y que conste que no Acudió Adorni, que está en gran forma.

—Palabras justas, sinceras, amables de este joven campeón español. Un producto clásico del hombre llamado a triunfar en el mundo del deporte y concretamente en la especialidad ciclística, así se puede comprobar por el esfuerzo realizado para llegar lejos de las canteras y más lejos aún en sus victorias.

## LAND-ROVER SANTANA "TRANSPORTE"



### ¡CON LA CAPACIDAD DE TRABAJO DE VARIOS VEHICULOS!

LAND-ROVER SANTANA es el vehículo potente y seguro, de gran utilidad en servicios sanitarios.	El transporte en la ciudad encuentra en LAND-ROVER SANTANA un valioso auxiliar.
LAND-ROVER SANTANA, por su capacidad, es el vehículo idóneo para el transporte de productos agrícolas.	LAND-ROVER SANTANA es el vehículo "todo terreno", que por su variedad de usos se ha impuesto en las operaciones de transporte.

Todo trabajo. Todo servicio. Todo terreno. **LAND-ROVER SANTANA** El vehículo de más aplicaciones del mundo

Fabricado por: **METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.** Alcalá, 95 - Madrid-9. Factoría: Linares (Jaén). Concesionario para Burgos: **CASA VICAN, S. G.** Madrid, 11 - Telef. 2255 - BURGOS. Talleres autorizados y subagentes en toda la provincia. LRV-5-65

## El Juventud tendrá mañana por contrincante a la Gimnástica Arandina

### Dos nuevos fichajes, en perspectiva para el equipo local

Con decir que el Juventud recibe el domingo la visita de la Gimnástica Arandina, debería ser suficiente para asegurar una buena entrada en El Plantío y garantizar como muy competido e interesante el partido que ambos conjuntos nos ofrezcan.

Queramos o no, por encima de la buena armonía que media entre los dos clubs de fútbol de la capital y la provincia y al margen de los beneficios que esta misma armonía pueda reportar a unos y otros, entre los equipos que intervienen en la competición debe existir siempre la noble rivalidad deportiva que dota de interés a esa misma competición que, de otra manera no tendría razón de ser.

Es sabido que los directivos ribereños empezaron tarde a formar el equipo, pero es de elogiar el celo con que están desplegando su misión, deseosos de encontrar —ya los están buscando— los refuerzos precisos para que la Gimnástica realice un papel más discreto.

Prácticamente acaba de empezar la temporada y los equipos están sin conjuntar debidamente. Por otra parte, en el grupo XIII en que militan el Juventud y la Arandina, ambos figuran en la clasificación con los mismos puntos, al igual que otros cuatro equipos. Es decir que, a pesar de lo que dejamos expuesto y también por ello, las fuerzas andan, de momento, bastante equilibradas y aún es tiempo de ir a ruedas con los que tratan de ganar puestos.

**ESMERALDA Crylor**

SE TRICOTA CON RAPIDEZ de venta en los mejores establecimientos

Reciba todos los días en su domicilio

## Diario de Burgos

Para ello suscribase remitiéndonos este boletín

D. .... num. ....  
Calle .....  
Piso ..... Mano .....  
Localidad residencia .....

Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1935 por ..... (mes, trimestre, semestre, año).

(1) Las suscripciones comienzan 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIO DE LA SUSCRIPCION**

Capital: 45 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: 135 ptas. trimestre.  
270 ptas. semestre y 540 ptas. año.



La Sociedad austriaca para la Meteorología celebra ahora su cien aniversario. Con tal motivo doscientos técnicos se han reunido en Viena y han admirado diversos aparatos para el estudio de esta ciencia, como este registrador de la velocidad de viento que data del siglo pasado. Austria fue uno de los primeros países en instalar una estación meteorológica. — (Foto FIEL)

# Diario de Burgos



Propaganda - Folletos - Revistas  
OFFSET - TIPOGRAFIA - FOTOGRAFADO  
TALLERES GRAFICOS «DIABUR»  
Vitoria 13 - Teléfono 2852 - Anartado 48

## Nuestros colaboradores

**M**ODERNISTA, renovador —aunque no esclavo de la moda— Alejandro Casona ha dejado un sello indeformable en el teatro español. En realidad a la briosidad arisca de nuestra escena, contra el tremendismo muy nuestro por muy hispano, también contra la vulgaridad y la intrascendencia, Casona ha añadido algo hondamente original en la escena española: la poesía, la sensibilidad, la fantasía de sus seres que a fuerza de ser humanos escapan del mundo desgarrado que los aprietta. Cuando el más universal de nuestros dramaturgos de los últimos tiempos ha cruzado el umbral de dos misterios, es lógico que tengamos un mucho de adiós agradecido, de postrer recono-

cimiento. Porque Casona, además de universal, ha sido por algún tiempo el teatro mismo y aunque hoy rebasado por unos criterios rápidos, a los que no quiso esclavizarse nunca, el poeta asturiano ha de quedar fieramente grabado en esa nuestra historia del teatro viviente español. Audacia que fue de un momento, el teatro de Casona tendrá todavía durante mucho tiempo una vida intensa. Agradecemos a su talento el habernos sacado de un punto muerto, cuando declinaba la impetuosa benaventura y aún el expresivismo lorquiano no dejaba prever su mundo aislado. Casona vino a darle al teatro español lo que estaba necesitando durante mucho tiempo: el valor de lo poético. La poesía tenía, por sí mismo, un valor humano excepcional. El mundo de Casona es, sin embargo, un mundo real, pero de alguna forma los personajes tan reales, tan de carne y hueso, desean volar más alto, escaparse de la vulgaridad aplastante de muchas circunstancias de la vida para hallar la simbología de la verdadera libertad. Casona nos hace pensar en alto grado en la felicidad de los seres humanos, una felicidad que a veces se impregna en las cosas más pequeñas e insignificantes. Recordemos que en el momento en que irrumpe Casona en nuestro teatro estábamos un poco desorientados. No se ha creado, por así decirlo, un teatro de postguerra. Casona lo renueva, lo agiganta y lo proyecta hacia donde él sabe que va a ser efecto inmediato. Personajes sinceros para públicos sinceros. Sobre una inmediata comprensión, surge esa chispa inagotable de la belleza literaria, del buen gusto, de la fantasía y el sueño. Los personajes, de esta forma, sin perder sus apertencias humanas, se sublimizan y simbolizan en el mito de los seres que buscan en el Mundo algo más que la grosera mercancía de la materia. Hay problemática, pero no angustia. Ese nuevo sentido corresponde a otro sistema e enjuiciamientos sociales, a una sacudida que no experimenta el teatro de Casona, fiel a sí mismo y a sus peculiaridades.

## Un aliento poético para el teatro español

Por Juan I. RUIZ MOLINERO

distancia alcanzará, sin duda, un perfume más denso y más limpio. Casona, cuando aún había que esperar más de su persona creadora, deja un puesto en alto, una antorcha decisiva que brilla con luz personal en ese pa-

norama de nuestro teatro nacional. Un símbolo y una enseñanza para los caminos de una escena que en verdad no anda lo firme y lo trascendente que debiera, como si el agotamiento hubiese clavado sus garras sobre ella.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

## VEREDOS

### UNA VACA ELECTRONICA QUE CALCULA EL FORRAJE

Hanover.—Lo que una vaca quiere y debe comer para dar una cantidad de leche particularmente grande, lo calcula en pocos segundos este automatizado desarrollado por la firma Siemens junto con la Cooperativa Principal de la Industria Lechera en Hanover. Mediante un pupitre de mando y un computador analógico se pueden probar calculando todas las variantes imaginables de la composición básica del forraje, con cuyo resultado la vaca de vidrio indica el contenido en albúmina y fécula de las diferentes clases de forraje, la cantidad de pienso que necesita el animal para su nutrición pro-

ductiva y la que precisa para la producción de leche, y, finalmente, con qué cantidad de leche el agricultor puede contar al fin y al cabo. En la República Federal de Alemania existen seis millones de vacas que entregan anualmente 21.000 millones de litros de leche, equivalentes a 3.500 litros por vaca. Ya que hay animales que producen 10.000 litros y más al año, habrá de ser posible aumentar aún enormemente el promedio de producción por métodos de alimentación modernos. Para poder ilustrar de manera simple a todo agricultor los secretos de la alimentación con pienso sustancioso, se exhibirá la vaca de vidrio electrónica para fines de enseñanza en exposiciones agrícolas y en escuelas profesionales.

# Carta de MADRID

Por TACHIN

## El Real Madrid desahuciado de su domicilio social

### Serán derribados las vallas y carteles colocados sin licencia municipal

**MADRID.** En el pleito arrendaticio que la entidad propietaria del inmueble número 6 (de la calle de Alfonso XI, en cuyos locales tiene su domicilio social el Real Madrid Club de Fútbol, se ha llegado a la diligencia de lanzamiento y desalojo. Tal diligencia ha sido señalada para el día 18 del actual, a las cuatro de la tarde, por el Juzgado de Primera Instancia número 18 e implica el final del largo pleito sostenido por la entidad propietaria, que es la Sociedad Deportes y Espectáculos, con la entidad arrendataria, Nueva Empresa de Frontones, S. A., subarrendadora al Real Madrid, y que ha sido tramitado en el Juzgado en la Audiencia y ahora en el Tribunal Supremo, que ha dictado sentencia de definitiva.

Ello, «puede producir en el hombre un desarrollo de características secundarias» y a nosotros nos parece tremendamente maravilloso, ya que es capaz, por lo visto, de transformar un sargento de la Benemérita en un vicetipe. Pasmoso. Hemos escrito varias veces que si tenemos algún apego a la vida es únicamente para poder ver portentos. Y este es de los gordos. Si los ladrones son mujeres, el estrógeno no las transformará en farmacéuticas de «premiere classe», pero sí, como es más que probable, son hombres, «vandaos», que dicen por Embajadores.

### ANUNCIOS

Los Servicios municipales han iniciado hoy el derribo de vallas y carteles colocados sin la correspondiente licencia municipal, las normas para su colocación fueron saltadas con agilidad de banderillo y durante varios meses se ha advertido que era preciso cumplirlas. Últimamente se concedió un plazo para su derribo, que finalizó ayer. Por cierto que en la capital abundan los grandes paneles publicitarios, que diversas empresas de publicidad han colocado utilizando el indicado procedimiento taurino. También están siendo eliminados. Pues a ver cuándo empiezan a faltar los kioscos que han inundado Madrid.

### NOTICIAS BREVES

Buen tiempo, nublado (a petición).  
—El primer astronauta americano que voló en derredor de la Tierra llegará mañana.  
—El compositor Peris Lacasa ha obtenido el premio nacional de Música.  
—Fiducias en circulación en 30 de Septiembre: 151.102.893.946 de pesetas.  
—Parece que el déficit de la empresa municipal de transportes, que se cifraba en quinientos millones de pesetas, no es superior a los doscientos. ¡Ah!

Se esperaba desde hace cincuenta años

## Cine para niños en 7.000 salas a partir del primero de Noviembre

### Creación de un Centro español de Cine para la Juventud que impulsará las películas para menores

Por Pascual CEBOLLADA

Acaba de celebrarse en Gijón el III Certamen Internacional de Cine y TV para Niños. Agencias y Prensa diaria han dado puntual noticia del mismo, con las películas premiadas y los acuerdos de sus Conversaciones (Porque, encuadradas en el marco del Certamen, base doctrinal y piedra de toque de la inquietud intelectual y espiritual en torno al cine para menores, se celebran unas Conversaciones Internacionales a las que suele asistir más de un centenar de delegados).



El jurado infantil, compuesto por 40 niños de 6 a 14 años, premió en Gijón «La Barrera», película española de Pedro Mario Herrero. (Foto Logos)

El tema de las últimas Conversaciones ha sido «Problema de la exhibición de cine para menores en España», con el cual se abordaba la más espinosa cuestión del momento, ya que se achaca a la exhibición (defectos de planteamiento por la industria y ausencia de espectadores, es decir, despreocupación de la sociedad por esa clase de cine) el poco éxito que estas películas han tenido hasta ahora.

Una feliz coincidencia, la inmediata publicación de una Orden ministerial sobre la materia (que en el momento de escribir esta crónica ya ha aparecido en el Boletín Oficial del Estado), y cuyo texto fue conocido con antelación por los asistentes a la reunión de Gijón, hizo más fácil la tarea de las Conversaciones.

### UNA ORDEN CASI REVOLUCIONARIA

Se puede decir que la O. M. a que nos referimos será decisiva en el desarrollo del cine para menores en nuestro país. Una Orden casi revolucionaria, que obliga a las salas de exhibición que funcionan comercialmente en España a celebrar una sesión semanal diurna para los niños, a mitad de precio. Adelantemos que esa aparente carga económica que recae sobre las empresas de los cines españoles, no lo es tal, porque se ha compensado con notables beneficios —desgravación de impuestos, cuota de pantalla, etc.— exclusivos para esas empresas.

Con la Orden se cierra el ciclo de protección oficial a la industria del cine para menores en su parte fundamental y, sobre todo, se pone al alcance del niño, en la forma más racional y lógica, un cine que se hace pensando en él, para su diversión y recreo, concebido y fabricado de acuerdo con su psicología y sensibilidad.

En las Conversaciones de Gijón, salvo alguna intervención aislada, se estuvo de acuerdo en el paso decisivo que se ha dado con esa medida del Ministerio de Información y Turismo que viene a cubrir limpiamente una urgente necesidad social. A propuesta del representante de la Confederación Nacional de Padres de Familia, la Asamblea acordó expresar su reconocimiento al Ministerio.

El capítulo económico se completó en Gijón con una serie de peticiones razonadas que se han elevado a los organismos competentes. La más importante, la de una desgravación fiscal absoluta de las sesiones comerciales dedicadas a esta clase de cines; en esa desgravación se incluye el impuesto de menores, punto que tal cine cumple en sí mismo muchos de los fines que con tal impuesto se pretende conseguir. Se ha pedido también que se interceda cerca

del Sindicato del Espectáculo para que se suprima el acuerdo que prohíbe ceder películas antes de transcurridos cuatro años de su estreno comercial a salas no comerciales, cuando se trate de material especializado.

Se pidió en Gijón que se creara en España un Centro Nacional de Cine para la Juventud, tal como existe ya en numerosos países y que, como los de éstos, se afiliará al Centro Internacional que funciona en Bruselas bajo los auspicios de la Unesco.

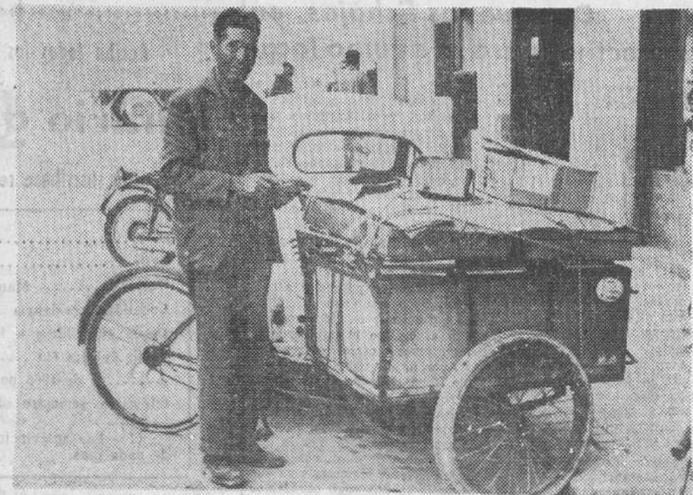
Esta petición puede decirse que estaba satisfecha antes de formularse. En efecto, hace algunos meses pareció que se establecieron contactos dentro de España con el Centro Internacional, para la creación del Organismo español, ya a punto de ser una realidad. Será una entidad no gubernamental, como

sucede con las que dependen o están inspiradas por la Unesco, pero sin duda está llamado a dar un notable impulso, en lo teórico y en lo práctico, al cine para menores.

Con él se agruparán —ya se hizo ideológicamente en Gijón— cuantas entidades están relacionadas, de manera más o menos directa, con el niño y sus problemas, entre los cuales ocupa lugar esencial el del cine.

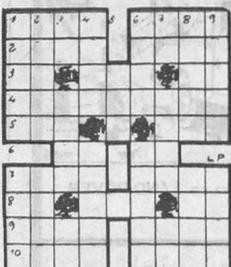
Puede decirse que, por primera vez, en España, se va a hacer un ensayo total y, esperamos, definitivo para resolver una aspiración de más de medio siglo: a partir del primero de Noviembre, unas siete mil salas abrirán semanalmente sus puertas para dar a los niños «su» cine. Para que esa medida oficial, extrema, de los frutos que la sociedad y el niño esperan de ella, todos debemos ser parte activa.

## Un trotamundos de 62 años de edad



Murcia. — A los 62 años de edad, don José Canuto Jiménez Ramírez, en un triciclo que adquirió en Girona en 900 pesetas, ha iniciado desde allí la vuelta al Mundo. Tardará dos años en recorrer unos 40.000 kilómetros. A bordo de su tosco vehículo lleva dos maletas con ropas y mantas. Por carecer de dinero no puede aplicarle al triciclo un pequeño motor para subir las cuestas. Canuto Jiménez es un infatigable trotamundos. Conoce 18 países, EE. UU. de forma especial, pues lo conoce de punta a punta. Al cabo de unos años de ausencia de aventuras, en un restaurante de Lloret de Mar, se ha sentido de nuevo aventurero y se ha lanzado a esta vuelta al Mundo. — (Foto Citra)

# Pasando el rato



de Afrodita. — 9: Noticiarios. Sin gracia.

### ADIVINANZA

Pasarate yo la mano si fuera punzón de hierro o un clavo inhumano; Pero siendo seda, hermano, decir que te paso es yerro.

### FUGA DE VOCALES

L. e.n.f.n.z. y l. l.b.r.s.d.d.s.n. n.t.m.s.d.l.b.n.s.r.t. M.r.d.n

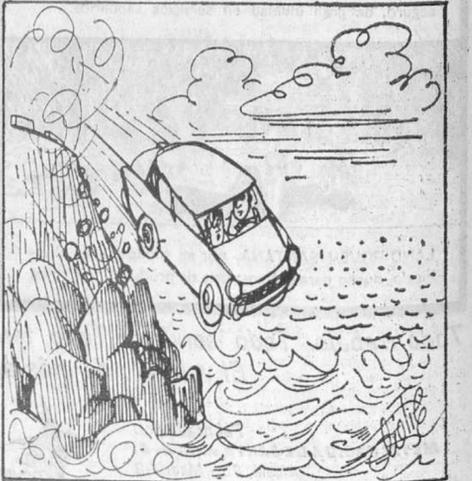
### SOLUCIONES

Al crucigrama:  
HORIZONTALES. — 1: Bar. Ter. — 2: Erla. Apago. — 3: Yates. Midas. — 4: Do. Iré. Er. — 5: Osale. Loca. — 6: No. II. — 7: Aba. Andes. — 8: Lo. Tac. Mi. — 9: Ladee. Ama-

ga. — 10: Avala. Sanas. — 11: Ras. Anl.  
VERTICALES. — 1: Bey. Lar. — 2: Arado. Alava. — 3: Ritos. Bodas. — 4: Ne. Ana. El. — 5: Asilo. Tea. — 6: Re. Aa. — 7: Ame. Incas. — 8: Pl. Lid. Ma. — 9: Tadeo. Emana. — 10: Egara. Sigan. — 11: Ros. Asi.  
A la adivinanza:  
El bonete

Al jeroglífico:  
La molla, sino no  
A la fuga de vocales:  
Ser tirano no es ser, sino dejar de ser y hacer que dejen de ser todos.

Quevedo  
A los siete errores:  
Gota de agua, gota de agua, gota de sudor, gota de sudor, línea del fondo de la barca, ola y cuello del jersey del ma-



¿Como la estropeaste?

—Es curioso!... Mi padre nos enseñaba a nadar así. Simplemente nos tiraba al agua